YJ ヤンジャン YJC

タフ外伝 OTON「おとん」

猿渡哲也

集英社

9784088765570

1929979005054

ISBN4-08-876557-5

C9979 ¥505E

定価本体505円十税

雑誌 44252—57

YJ ヤンジャン YJC

OTON [おとん]

タフ外伝

殺人古武道「灘神影流」14代当主にしてヤミ一坊の父親・静虎。その心優しき孤高の達人は、命をも懸ける良を持ちながら、心を鬼す拳を放つ!! ヤンジャンプ好評連載『TOUGH』のもう一つの物語を綴った短編集。待望のコミックス化!! 静虎の双子の兄弟「鬼龍」の"悪"の美学を描いた「鬼龍」も同時収録!!

タフ外伝 OTON—おとん— 猿渡哲也

TOUGH—タフ— ❶ …… 猿渡哲也
高校鉄拳伝タフ(全42巻) …… 猿渡哲也
異形人おに若丸❶—❸ …… 猿渡哲也
あばれブン屋(全13巻) …… 猿渡哲也
ビジネスジャンプ愛蔵版
毒—どくろ—狼 …… 猿渡哲也・林 信重

2004年1月現在

★インターネットでも集英社のコミックスが購入できます!!
http://www.shueisha.co.jp

Cover design takashi suenaga

TETSUYA SARUWATARI

猿渡哲也

週神彫流、もうひとつの物語!!

流

その拳、巨悪を看過せず!!

コミックス3冊同時発売!!

[TOUGH-タフ-]
[タフ外伝 OTON]
[異形人おに若丸]

同時収録【鬼龍!!】

猿渡哲也・集英社

猿渡哲也のコミックス3冊同時発売!!

[TOUGH-タフ-] 第1巻
[タフ外伝 OTON] 全1巻
[異形人おに若丸] 第3巻

タフ外伝 OTON―おとん―
ISBN4-08-876557-5

YJ
ヤンジャン
YJC

タフ外伝

OTON

[おとん]

猿渡哲也

集英社

YJ
ヤンジャン
YJC

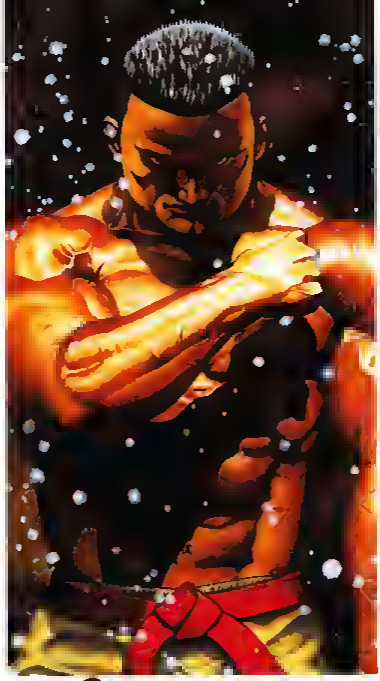
OTON

タフ外伝

[おとん]

タフ外伝
[おとん]
O.T.N
TETSUYA SARUWATARI
猿渡哲也

Translation zindryr
Editing Lavos
Typesetting GGpX
Ruroni
Quality Check Digital Eon
fennydracons



タフ外伝

OTON

[おとん]猿渡哲也

TETSUYA SARUWATARI

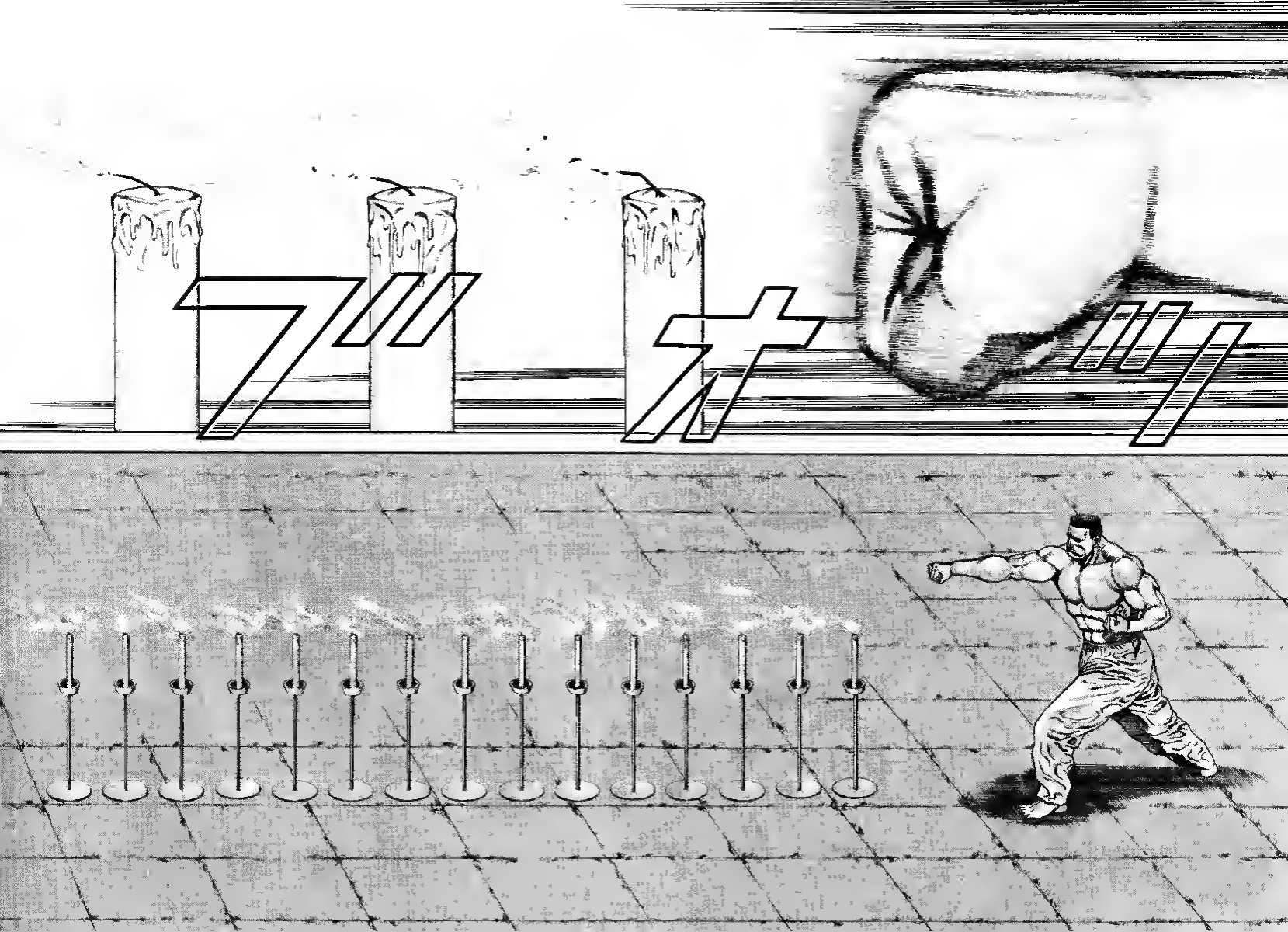
CONTENTS

OTON [おとん] 1…… 3
OTON [おとん] 2……50
OTON [おとん] 3…… 104
鬼籠…… 157

この作品はフィクションです。実在の人物　団体　事件などには、いっさい関係ありません。

ONE 1

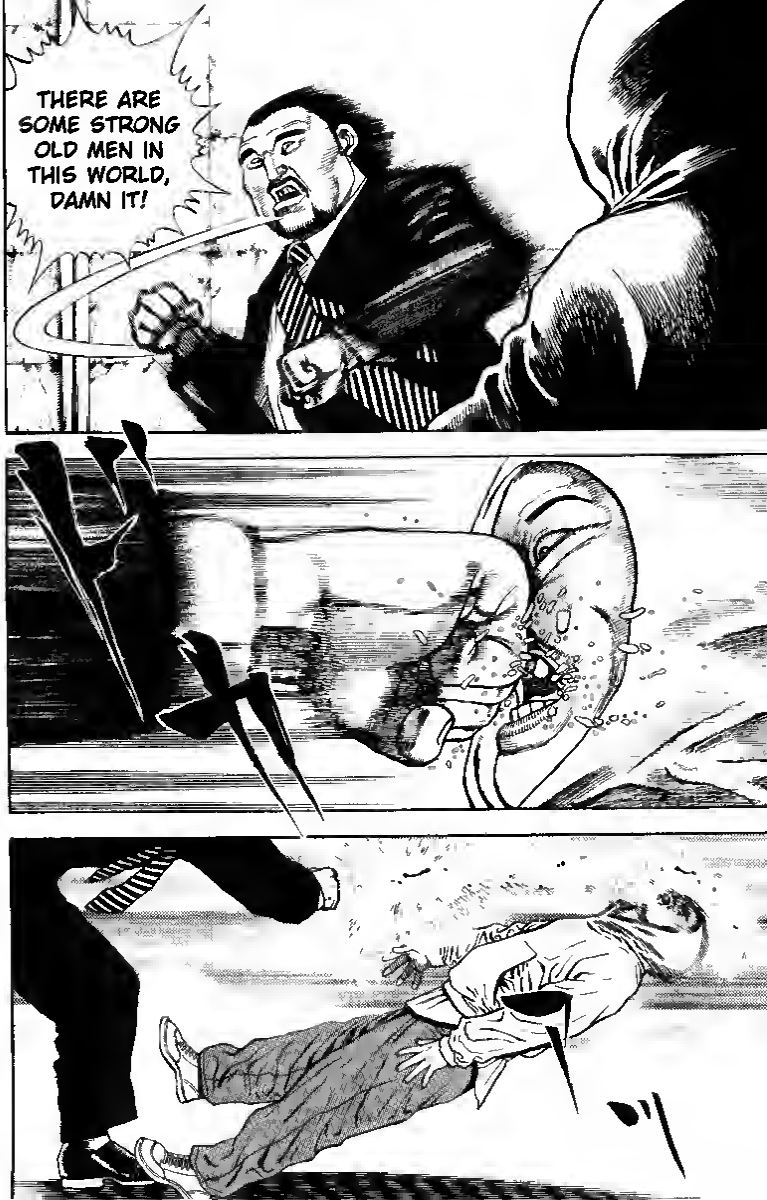
[おとん]


フルパワー

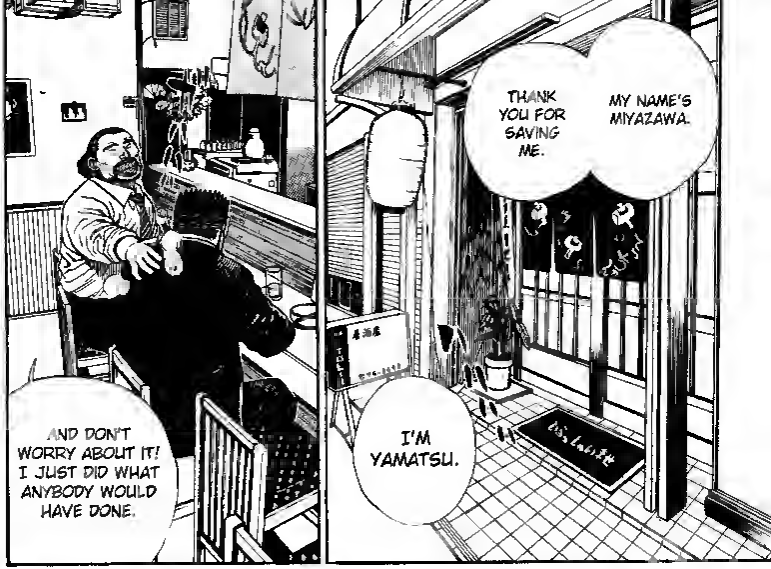
SO IS THIS...
WHAT YOU CALL "HUNTING OLD MEN"?

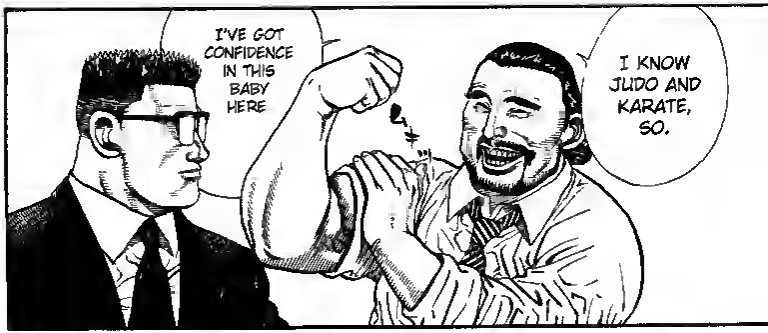
SO YOU'RE GOING TO HELP US OUT WITH YOUR KIND SPIRIT, OLD MAN.
THE PROBLEM IS, WE DON'T HAVE ANY MONEY, THAT'S WHAT'S UP.
THAT DOESN'T MATTER, MAN!
HEY...
YOU SEEM LIKE A GOOD GUY...
YOU'RE NOT GOING TO SAY NO, RIGHT?
AND QUITE TIMID, TOO.

UH.
WHAT THE FUCK DO YOU THINK YOU'RE DOING?
"HUNTING OLD MEN"? WAS THAT IT? HUH?
AGH.


THERE ARE SOME STRONG OLD MEN IN THIS WORLD, DAMN IT!

....
FUCKING KIDS DON'T KNOW THE SEVERITY OF SOCIETY...
WE'LL BEAT YOUR ASSES TO DEATH IF YOU UNDERESTIMATE US GROWN UPS. GOT THAT!?


THANK YOU FOR SAVING ME.
MY NAME'S MIYAZAWA.
I'M YAMATSU.
AND DON'T WORRY ABOUT IT! I JUST DID WHAT ANYBODY WOULD HAVE DONE.


I'VE GOT CONFIDENCE IN THIS BABY HERE
I KNOW JUDO AND KARATE, SO.

WEAKER ADULTS ...
I'LL NEVER FORGIVE BASTARD KIDS LIKE THAT THAT GROUP UP IN LITTLE GANGS AND HUNT WEAKER ADULTS.

IT'S ALSO OUR FAULT THAT THERE ARE MORE AND MORE OF THOSE MORONS LATELY.
BUT LISTEN, MIYAZAWA!
YE-YEAH...
THERE AREN'T ENOUGH ADULTS WITH BACKBONES TO SCOLD THOSE DAMN KIDS, DON'T YOU THINK SO?
Yeah.
Yeah.
STRENGTH WITHOUT JUSTICE IS VIOLENCE, JUSTICE WITHOUT STRENGTH IS POWERLESS.
BRATS THESE DAYS HAVE SOME PRETTY DANGEROUS WEAPONS.
. BUT EVEN THEN

NO MATTER HOW MUCH OF A MARTIAL ARTS EXPERT YOU ARE, YOU CAN'T DODGE A PISTOL SHOT.
Haaah

UH... NO... I CAN'T REALLY HOLD MY ALCOHOL...
ALRIGHT, MIYAZAWA! LET'S GO ON TO ANOTHER PLACE!!
MY TREAT THIS TIME!

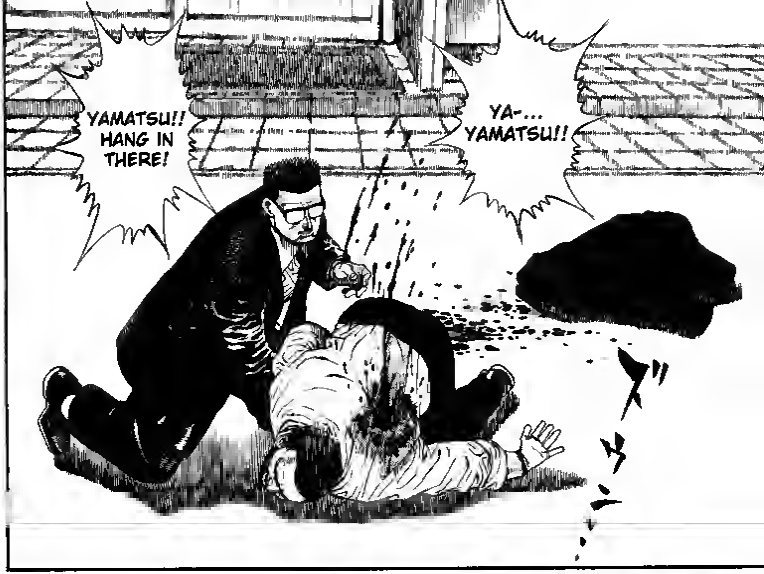
HM?
Hic

I OWE YOU FROM LAST TIME, OLD MAN...

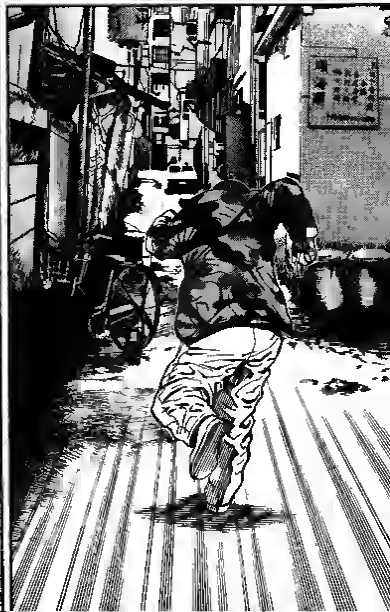
YOU...
YOU DAMN
BRAT!!

EH?

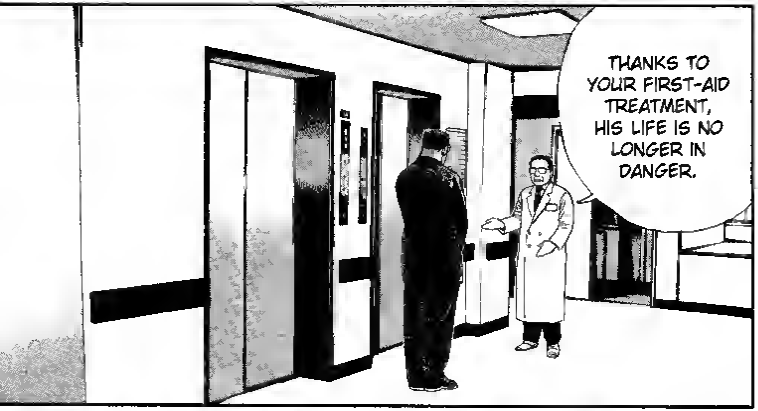
AH
AH


YAMATSU!! HANG IN THERE!
YA-... YAMATSU!!
ズサッ

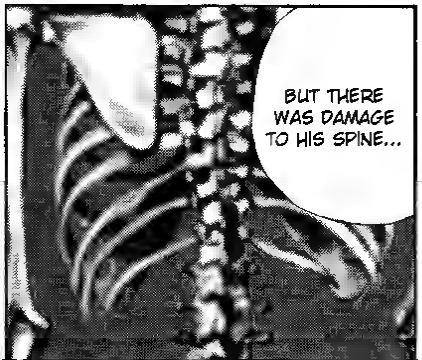
ピーポーピーポー
SO-... SOMEONE CALL AN AMBU-LANCE!!
PLEASE HANG IN THERE, YAMATSU!!

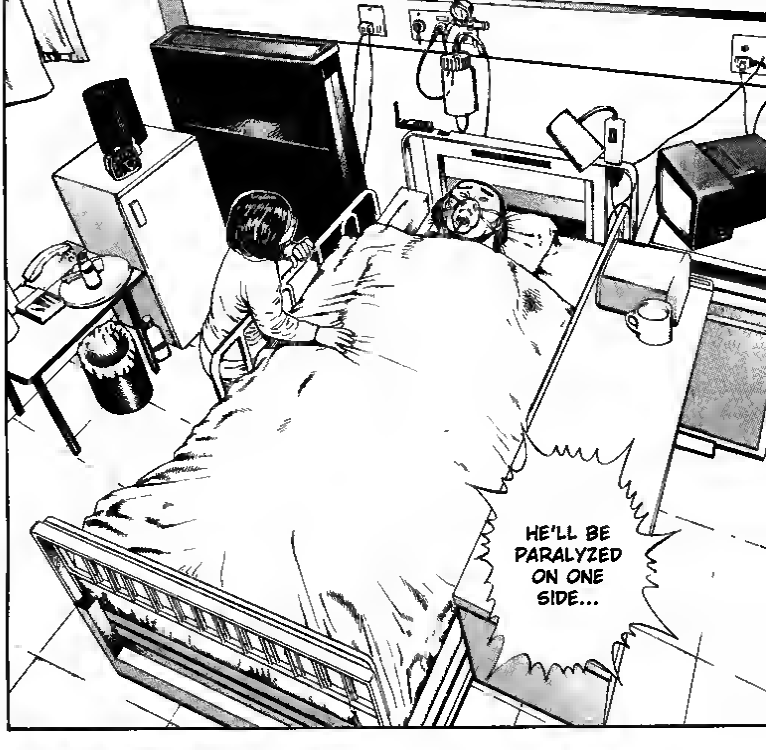


田中医院

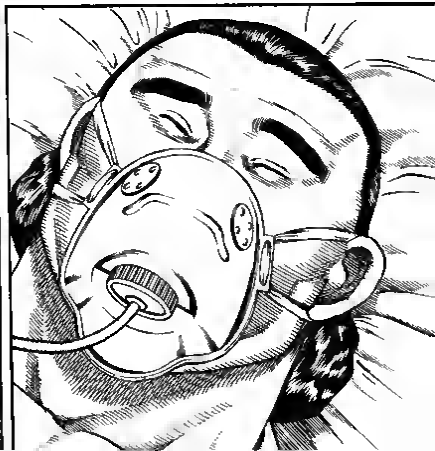

THANKS TO YOUR FIRST-AID TREATMENT, HIS LIFE IS NO LONGER IN DANGER.

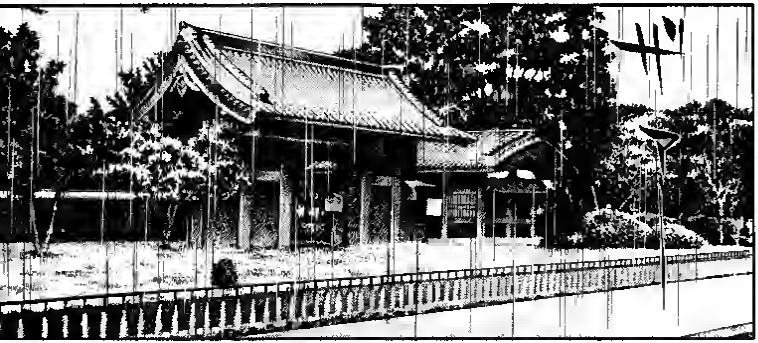
IS... IS HE...


BUT THERE WAS DAMAGE TO HIS SPINE...

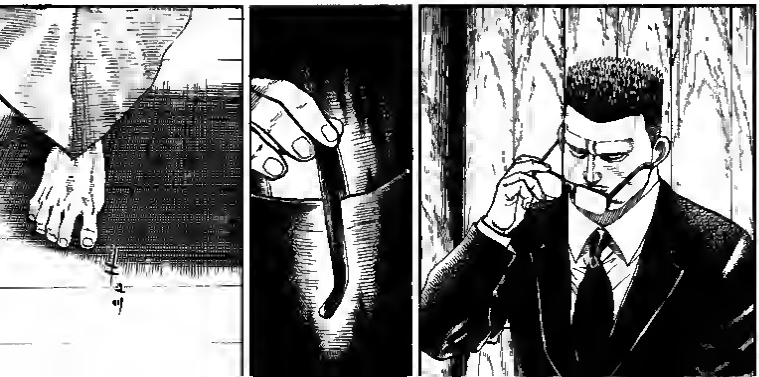

HE'LL BE PARALYZED ON ONE SIDE...

DEAR





380 AUTO
CAUTION: Capable of firing
with nubotine removed

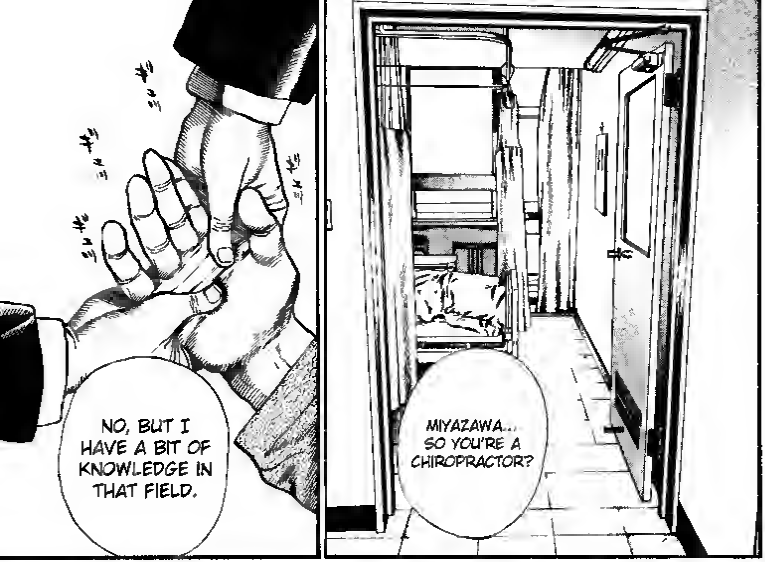
NO MATTER HOW MUCH OF A MARTIAL ARTS EXPERT YOU ARE, YOU CAN'T DODGE A PISTOL SHOT.


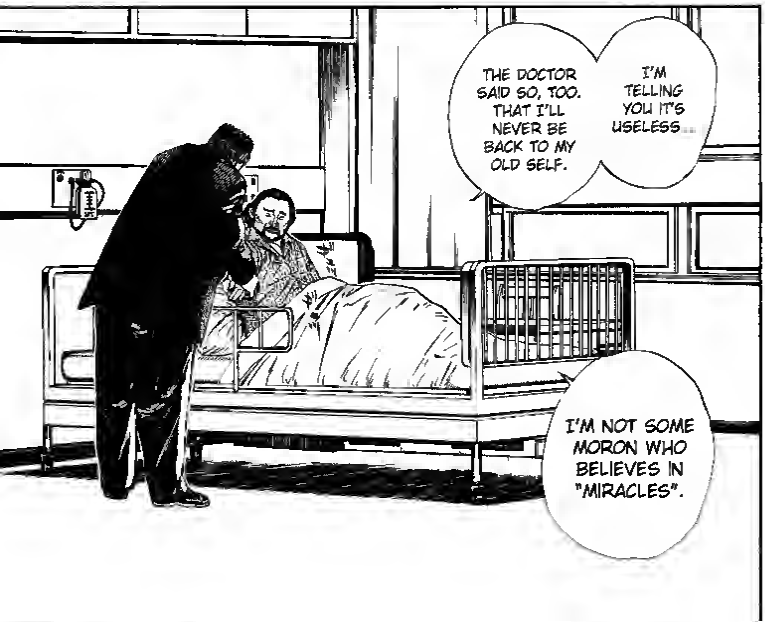
SHAA
AAA!

WELL DONE!

BUT WHAT YOU ARE TRYING TO DO IS MUCH TOO RECKLESS.
IT WOULD BE POSSIBLE TO FEEL THE OPPONENT'S SPIRIT BY USING THE SHINKEN SHIRAHATORI*.

*It's an attack's name. (literal translation, "Taking a Naked Blade", or something to that extent.


NO, BUT I HAVE A BIT OF KNOWLEDGE IN THAT FIELD.
MIYAZAWA... SO YOU'RE A CHIROPRACTOR?


I'M TELLING YOU IT'S USELESS...
THE DOCTOR SAID SO, TOO. THAT I'LL NEVER BE BACK TO MY OLD SELF.
I'M NOT SOME MORON WHO BELIEVES IN "MIRACLES".

I DIDN'T SAVE YOU THAT DAY OUT OF SOME SENSE OF JUSTICE.
IT'S JUST WHAT I DESERVE.
EH?
I JUST WANTED TO PICK A FIGHT.
I WAS LAID OFF FROM WORK AND WAS FRUSTRATED ABOUT IT
JUST SOMEONE TO RELEASE ALL OF MY STRESS ON.
IT DIDN'T MATTER WHO IT WAS.

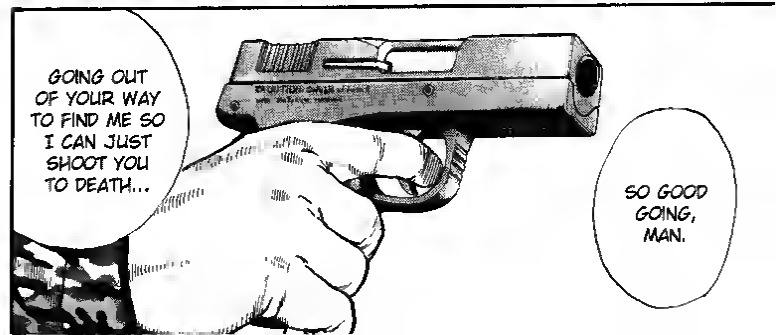
YOUR BODY WILL RETURN TO THE WAY IT WAS!
YAMATSU... BELIEVE ME.
BUT YOU ARE STILL A MAN OF JUSTICE.
I WILL SHOW YOU A "MIRACLE".

終日禁煙

!

DRAW YOUR PISTOL!

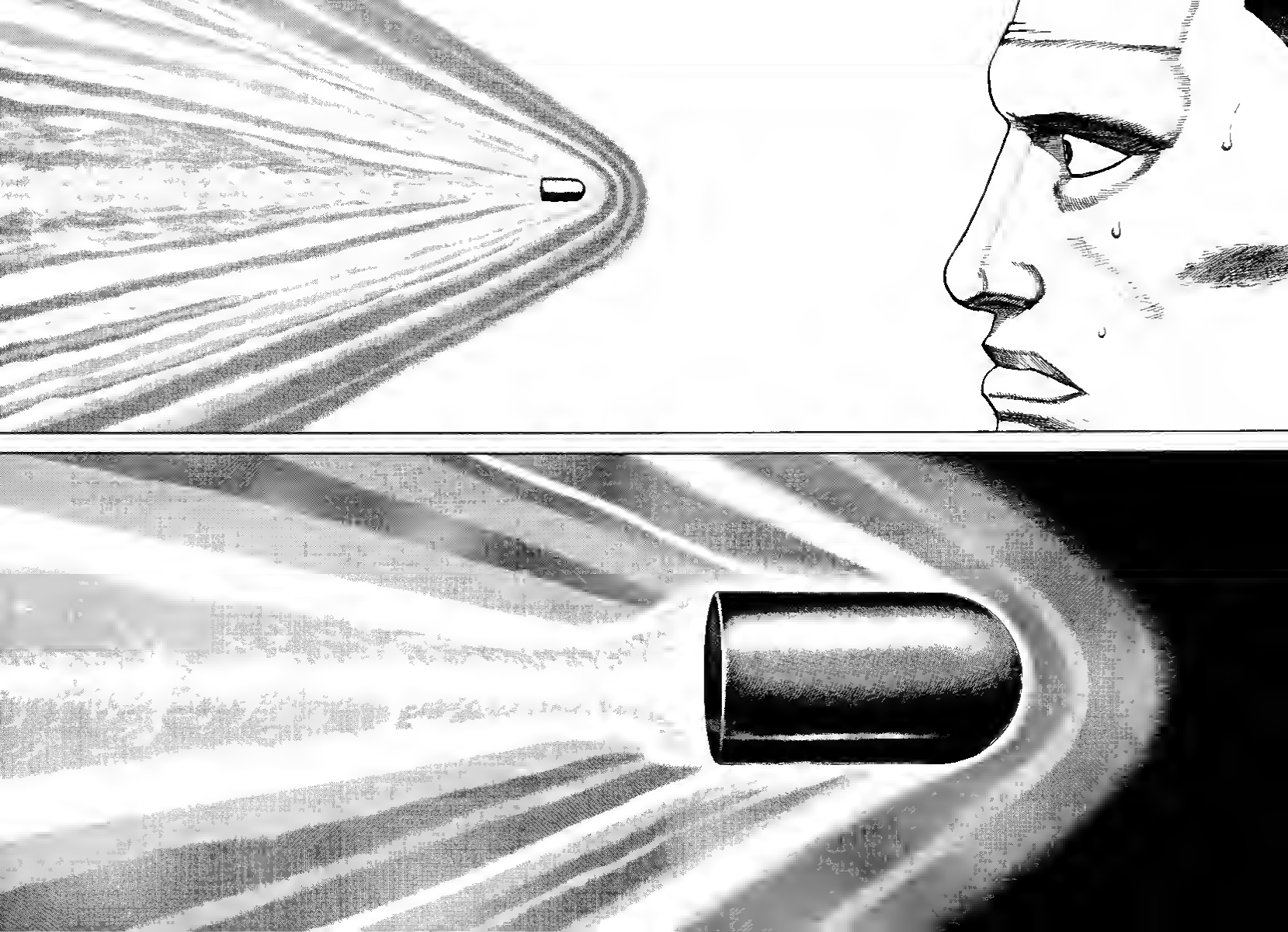
AND I'M TIRED OF SHOOTING CATS AND DOGS.
YOU KNOW, I'VE REALLY WANTED TO JUST SHOOT SOMETHING, SHOOT ANYTHING.


GOING OUT OF YOUR WAY TO FIND ME SO I CAN JUST SHOOT YOU TO DEATH...
SO GOOD GOING, MAN.

FIRE!!
ドロー
パン
OHHH!
チェッ

WHAT ARE YOU AIMING AT?
YOU'RE PISSING ME OFF, OLD MAN!
THE AVERAGE INITIAL VELOCITY OF A 38 CALIBER BULLET IS 300 METERS PER SECOND...
IT ISN'T JUST GROWN-UPS WHO GET STRESSED.
パァン

0.033 SECONDS TO GO 10 METERS...
EVEN AN IDIOT COULD HIT AT THIS DISTANCE.
CAUTION! Capable of firing with magazine removed

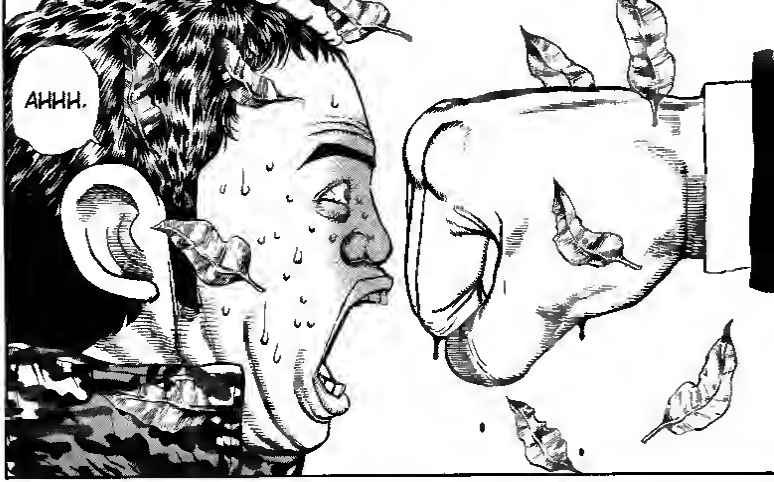


ドクン
ドクン
...ナンデ
THAT...
THAT CAN'T
BE...

I SAW THE BULLET'S PATH.
0.017 SECONDS TO GO 5 METERS...
UH.

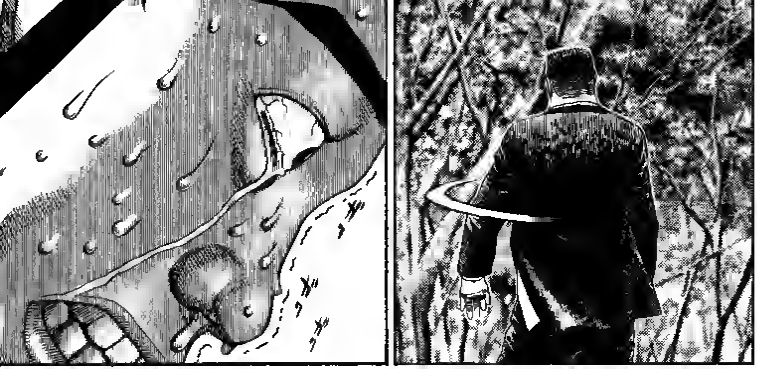
OHHHH!
YOU-
YOU-
YOU FREAK!

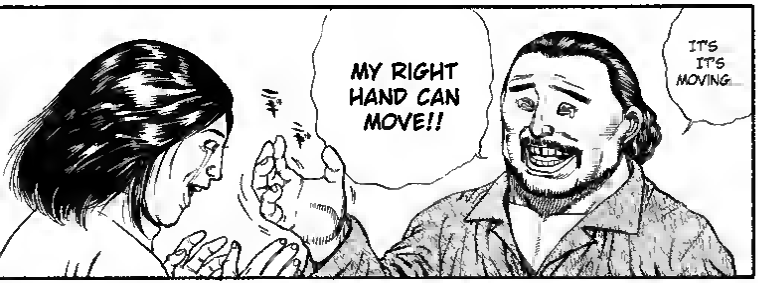
*Or Genmaken. Genma's two characters literally mean Evil Illusion.


AHHH.

YOU... YOU STOPPED ...

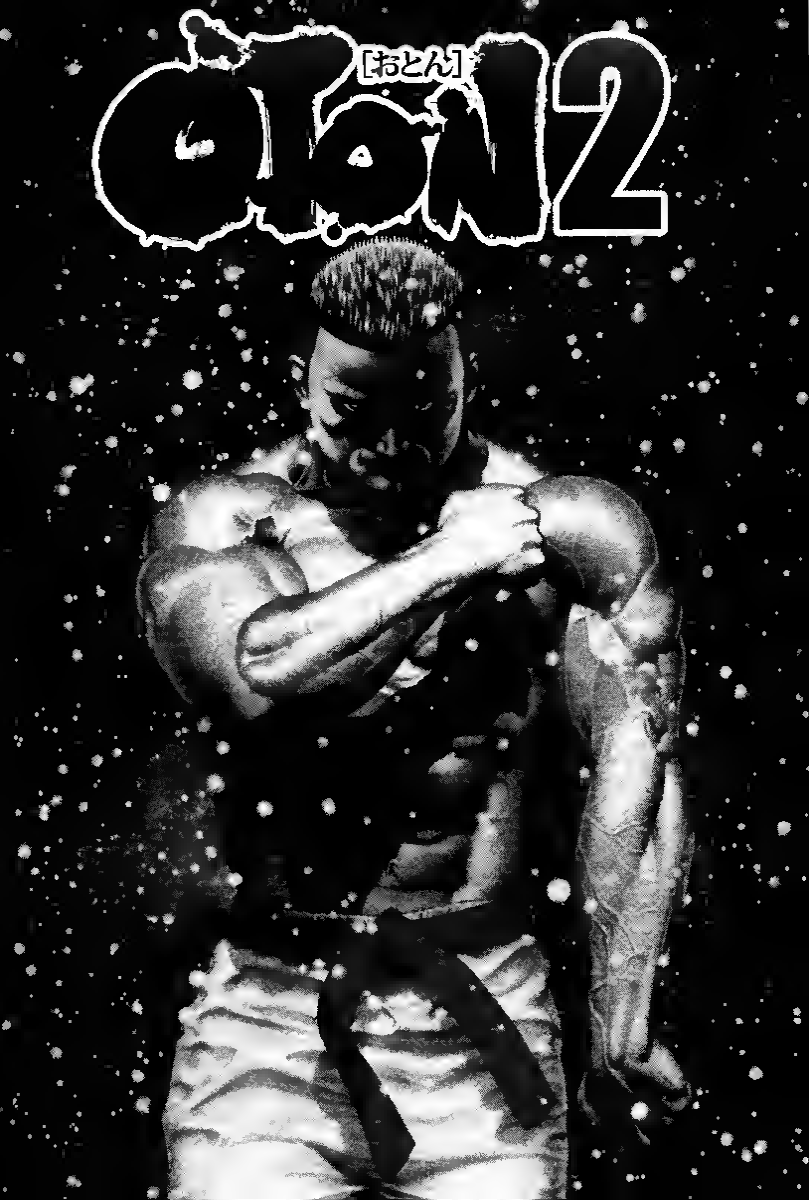
I AM LETTING YOU LIVE...
REMEMBER THIS!

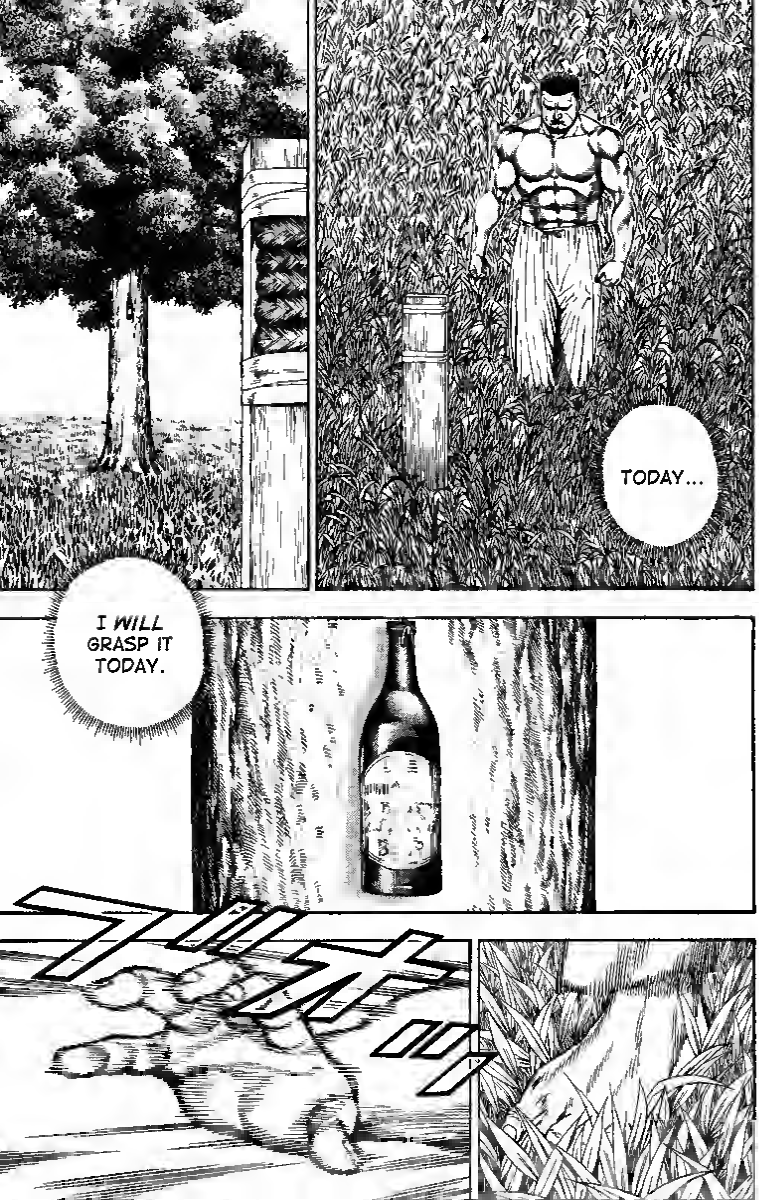



MY RIGHT HAND CAN MOVE!!
IT'S IT'S MOVING...

IT'S A "MIRACLE"!

[おとん] おとん2

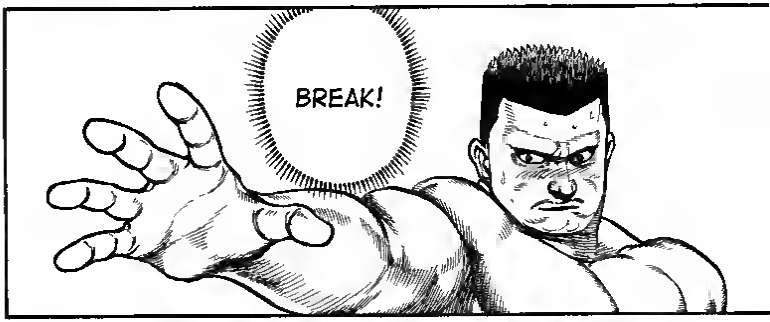



TODAY...
I WILL GRASP IT TODAY.
ITTE!!

ART OF ILLUSION - TEKKAN PALM!

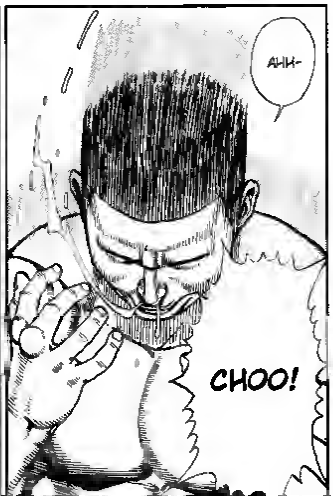
*Could be called "everything Palm" as that's the literal name for the move.

ニノ
ユ
ル
ル


BREAK!

PRAYING FOR SOMETHING WON'T MAKE IT HAPPEN.

I NEED TO TRAIN MORE.

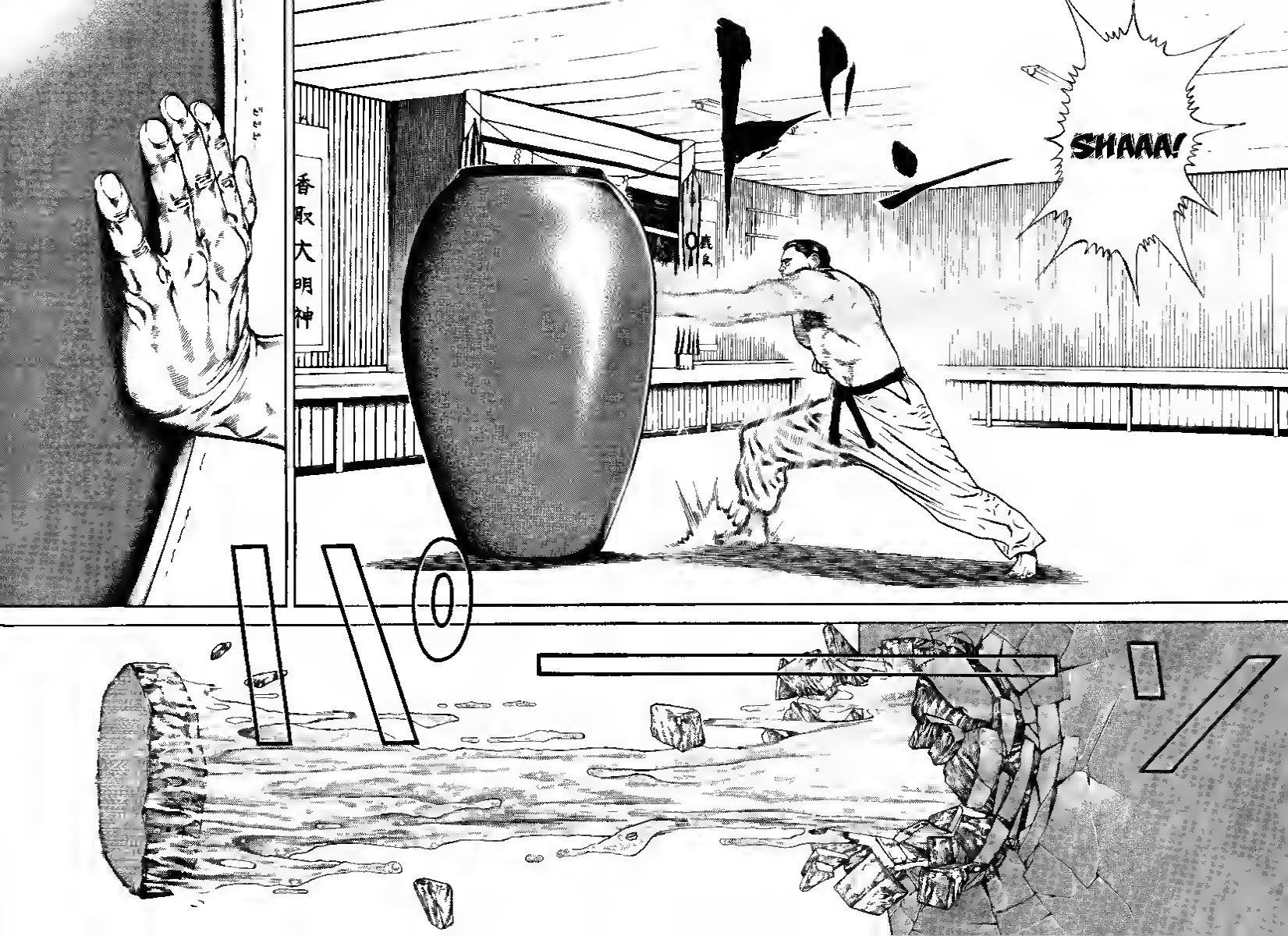

AHH-
CHOO!

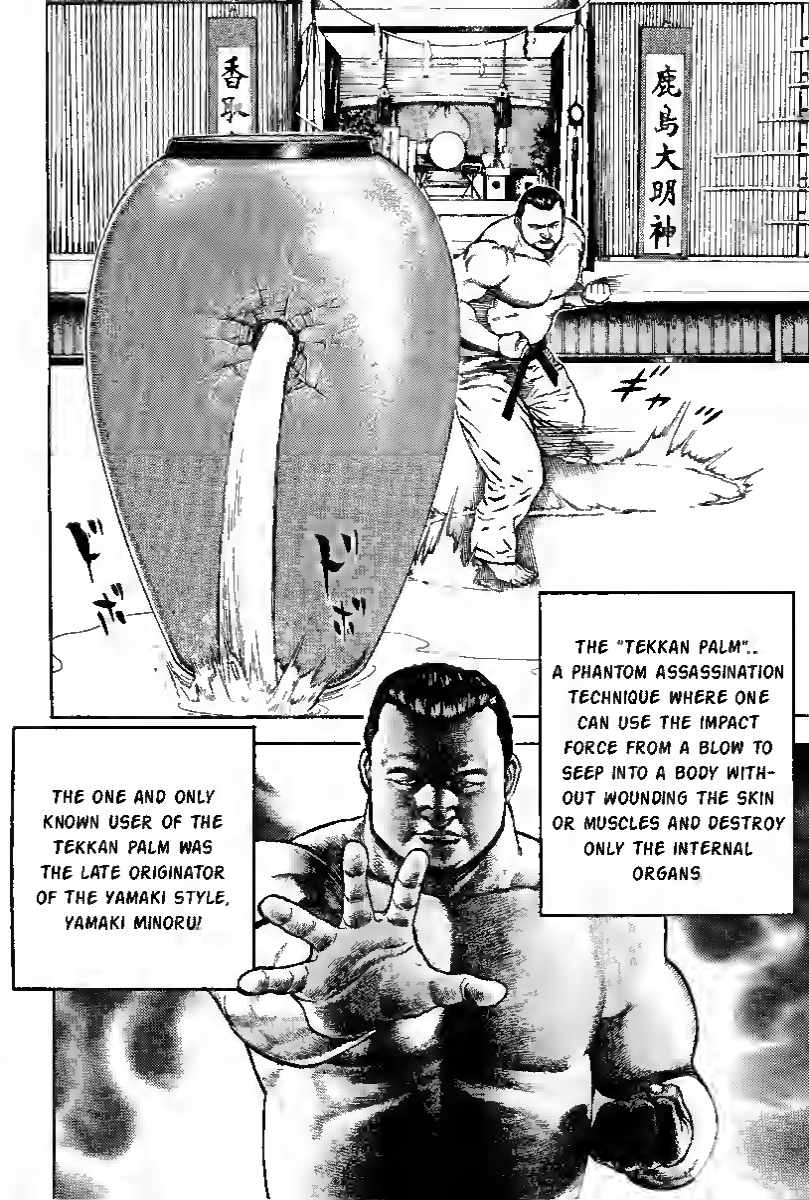
A LITTLE GIRL WHO COULD DO NOTHING BUT PRAY.

YUKI? IT'S LATE, GO ON HOME!
...?
MR. MI-YAZAWA...

PLEASE!
I REQUEST A FIGHT WITH YOU TODAY!
I'M KIUMA YAMAKI.

KIUMA... I'VE ALREADY REFUSED YOUR REQUEST MANY TIMES
YOUR FATHER, MINORU YAMAKI, WAS A CLOSE FRIEND OF MINE.
WE HAVE NO REASON TO FIGHT.
ARE YOU AFRAID?
AFRAID OF THE SECRET TECHNIQUE HANDED DOWN THROUGH THE YAMAKI FAMILY, THE "TEKKAN PALM"..
TEKKAN PALM...

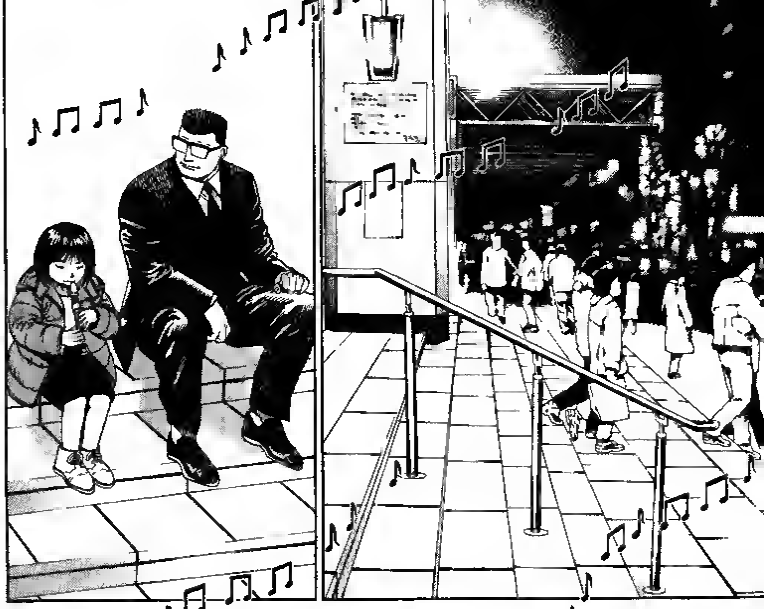

香取大明神
SHAAA!


鹿島大明神
ギャ
ドゴ
THE "TEKKAN PALM".. A PHANTOM ASSASSINATION TECHNIQUE WHERE ONE CAN USE THE IMPACT FORCE FROM A BLOW TO SEEP INTO A BODY WITHOUT WOUNDING THE SKIN OR MUSCLES AND DESTROY ONLY THE INTERNAL ORGANS
THE ONE AND ONLY KNOWN USER OF THE TEKKAN PALM WAS THE LATE ORIGINATOR OF THE YAMAKI STYLE, YAMAKI MINORU!

EXCUSE ME.
ARE YOU RUNNING AWAY?
WHILE MY FATHER WAS ALIVE, HE TOLD ME... THAT THE NADASHINKAGE WAS THE ONLY STYLE THAT COULD RIVAL THE YAMAKI...
YES
I WILL NOT GIVE UP!
I WANT TO SEE WHETHER OR NOT MY TEKKAN PALM WORKS NO MATTER WHAT!

THE SOUND OF HER FLUTE FILLED WITH HER PRAYERS WAS SORROWFUL.

I WANT MOM TO COME LISTEN, SO I'M PRACTISING VERY HARD.
I'VE GOT A RECITAL VERY SOON.
I SEE, SO YOU'RE WAITING FOR YOUR MOTHER TO COME HOME...

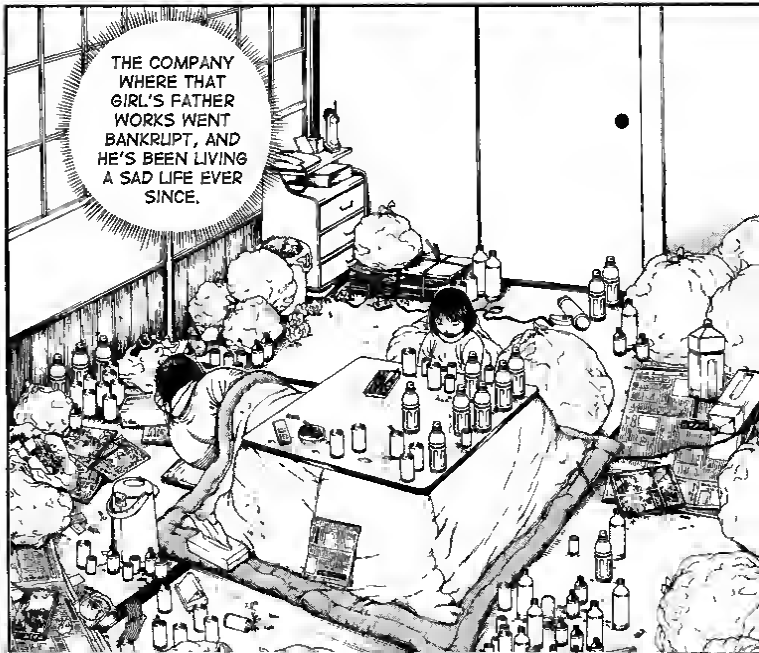


HAS KIUMA ALSO ATTAINED THAT TECHNIQUE...?
YAMAKI ...
ART OF ILLUSION, THE TEKKAN PALM...
LAGER
BEER

IT'S LATE, GO HOME!
HEY! YUKI?

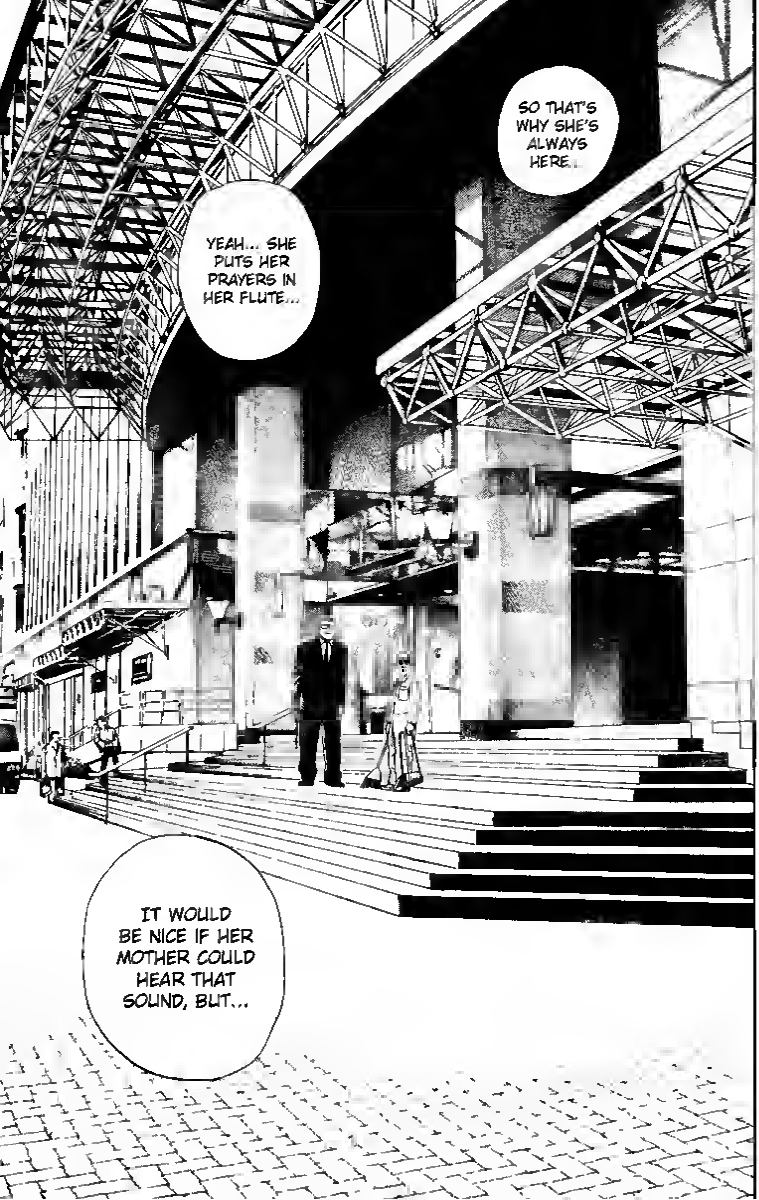
YOUR MOTHER ISN'T COMING HOME...
AND PLEASE, STOP COMING HERE.

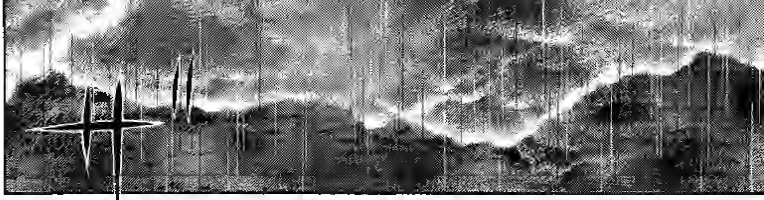
SHE'S DEFINITELY GOING TO COME BACK!
SHE IS! SHE PROMISED SHE WOULD!
SIGH...
HM...

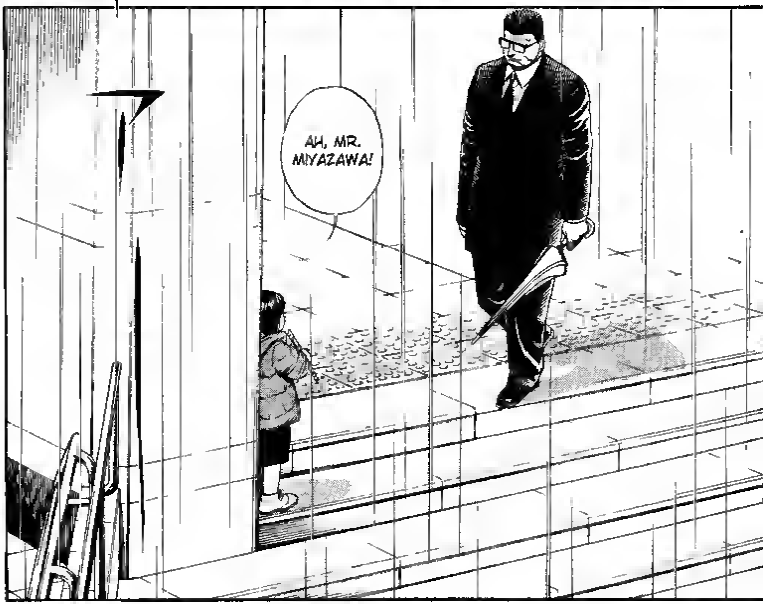

THE COMPANY WHERE THAT GIRL'S FATHER WORKS WENT BANKRUPT, AND HE'S BEEN LIVING A SAD LIFE EVER SINCE.

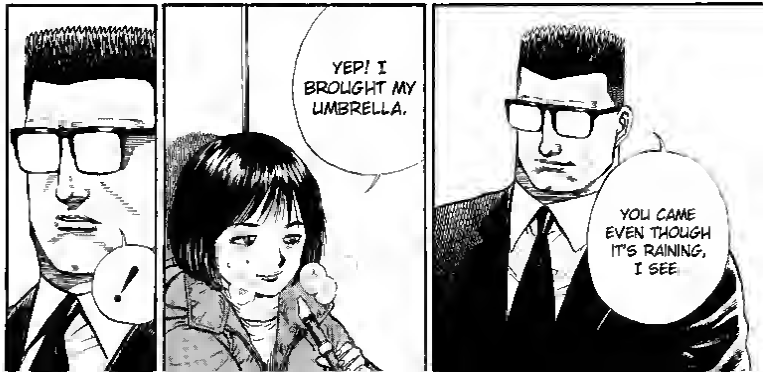
DROWNING IN ALCOHOL...
GAMBLING AT PACHINKO PARLORS...
DAD? I CAN PLAY THE RECORDER REALLY WELL.
HEY. LISTEN TO ME! DAD!
IN THE END, HE WASN'T VERY CIVIL TO HIS WIFE, AND SHE RAN OFF TOO

I FEEL SORRY FOR LITTLE YUKI...
STOP TOOTING ON THAT DAMN THING AND GO TO SLEEP!
THAT LITTLE GIRL... SHE THINKS THAT IF HER MOM CAME BACK, HER DAD WOULD CHANGE.
SHE BELIEVES THAT IF HER MOM CAME BACK, THINGS WOULD BE HAPPY LIKE THEY WERE BEFORE.


SO THAT'S WHY SHE'S ALWAYS HERE..
YEAH... SHE PUTS HER PRAYERS IN HER FLUTE...
IT WOULD BE NICE IF HER MOTHER COULD HEAR THAT SOUND, BUT...



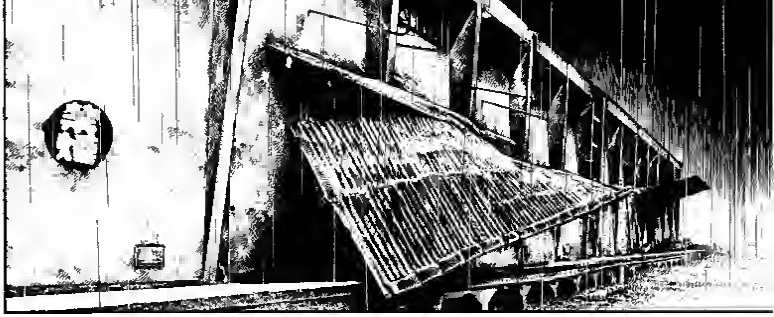

AH, MR. MIYAZAWA!

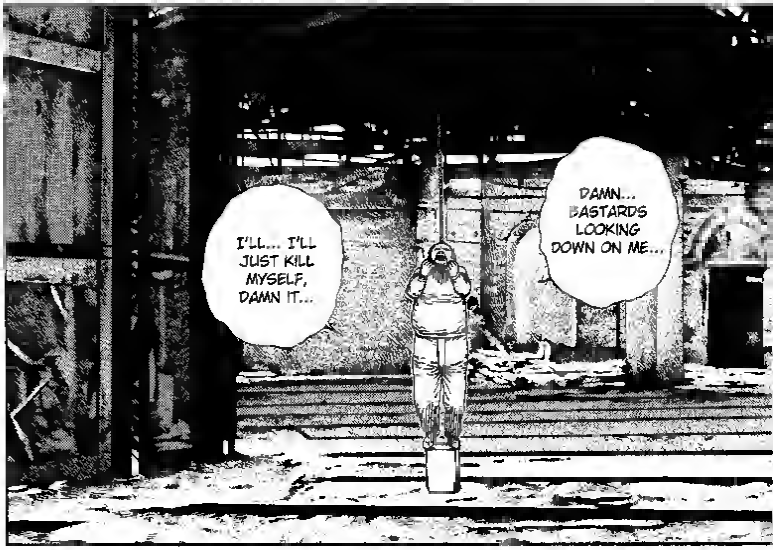

!
YEP! I BROUGHT MY UMBRELLA.
YOU CAME EVEN THOUGH IT'S RAINING, I SEE.

.....
AND MOM'S UMBRELLA...
YUKI!
EH

MOM...
THIS CHILD HAS A VERY HIGH FEVER!
MOVE OUT OF THE WAY!

NIKKA
YEAH RIGHT, YOU STUPID BASTARD!
SO JUST GIVE ME A DRINK.
I'LL PAY YOU LATER.
IF YOU WANT TO DRINK, BRING SOME D MN MONEY!



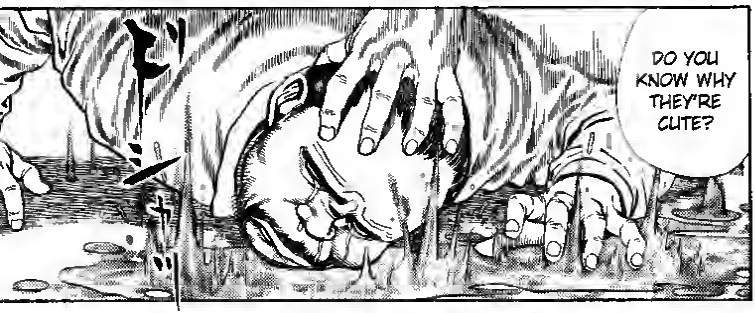

I'LL... I'LL JUST KILL MYSELF, DAMN IT...
DAMN... BASTARDS LOOKING DOWN ON ME...

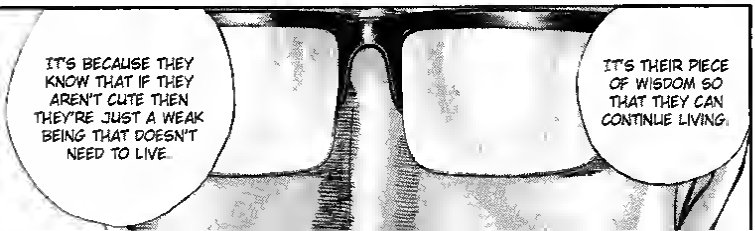
AH.
NOT A DAMN GOOD THING IN MY LIFE.

GUEH
THAT.. THAT WAS CLOSE.. I ALMOST DIED.
PLEASE DO DIE.

LITTLE YUKI'S COLD GOT SO BAD IT TURNED INTO PNEUMONIA.

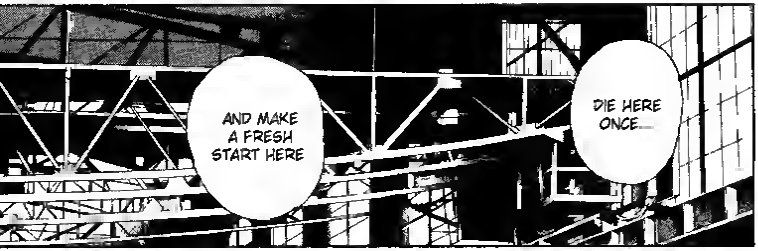
BOTH HAVE CUTE CHILDREN.
HUMANS AND ANIMALS BOTH...
UGGH!
GUUH
GUUH

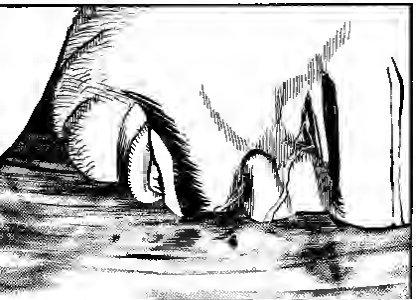

DO YOU KNOW WHY THEY'RE CUTE?


IT'S BECAUSE THEY KNOW THAT IF THEY AREN'T CUTE THEN THEY'RE JUST A WEAK BEING THAT DOESN'T NEED TO LIVE.
IT'S THEIR PIECE OF WISDOM SO THAT THEY CAN CONTINUE LIVING.

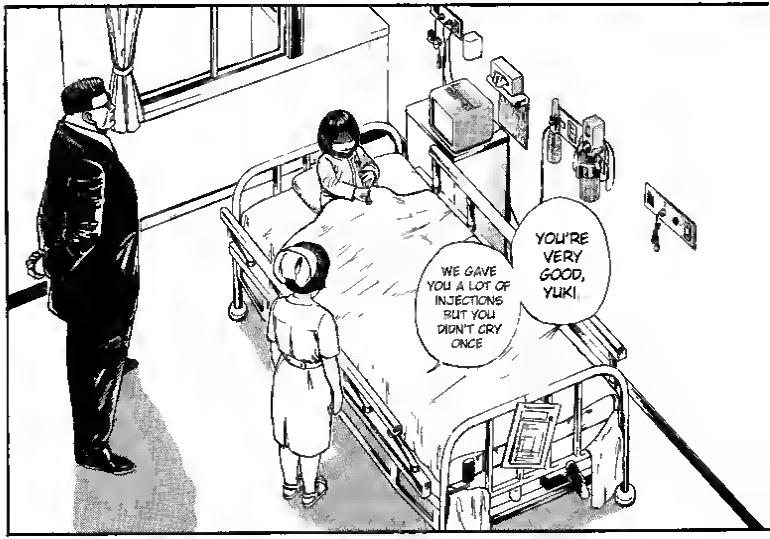
CHILDREN KNOW THIS INSTINCTIVELY.
THEY KNOW THAT THEY CAN'T STAY ALIVE ALONE...
NADA-SHINKAGE THORN FIST!

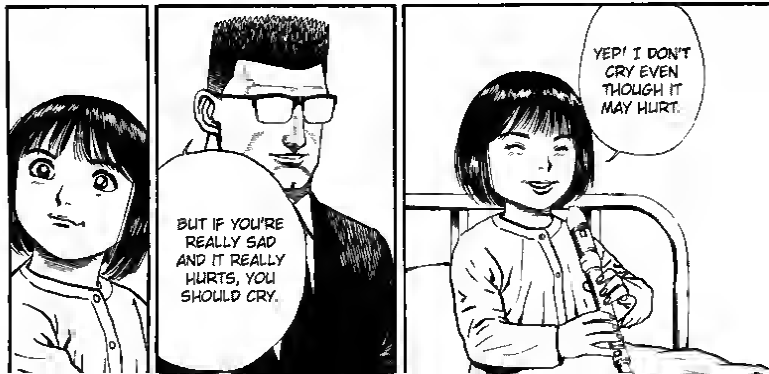
YOU ARE NO LONGER ABLE TO DRINK ALCOHOL
I'VE STRUCK INTO YOUR STOMACH.

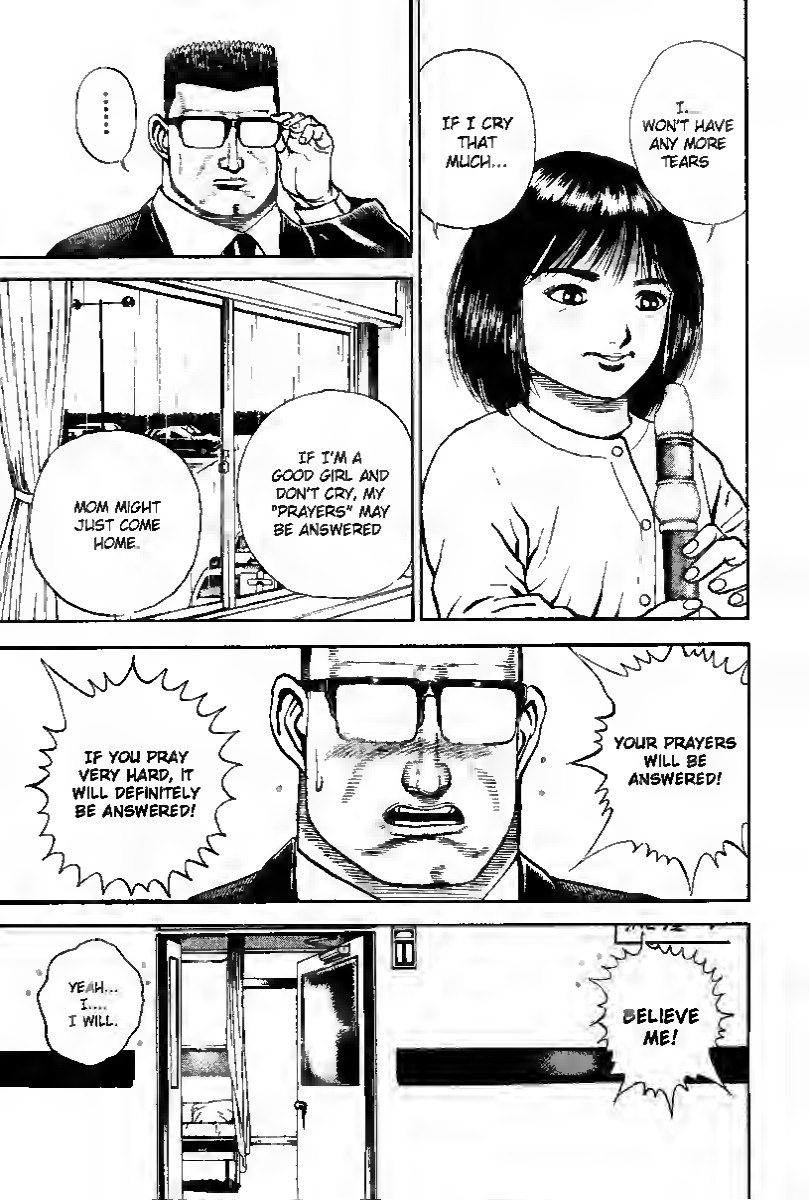

AND MAKE A FRESH START HERE
DIE HERE ONCE.....



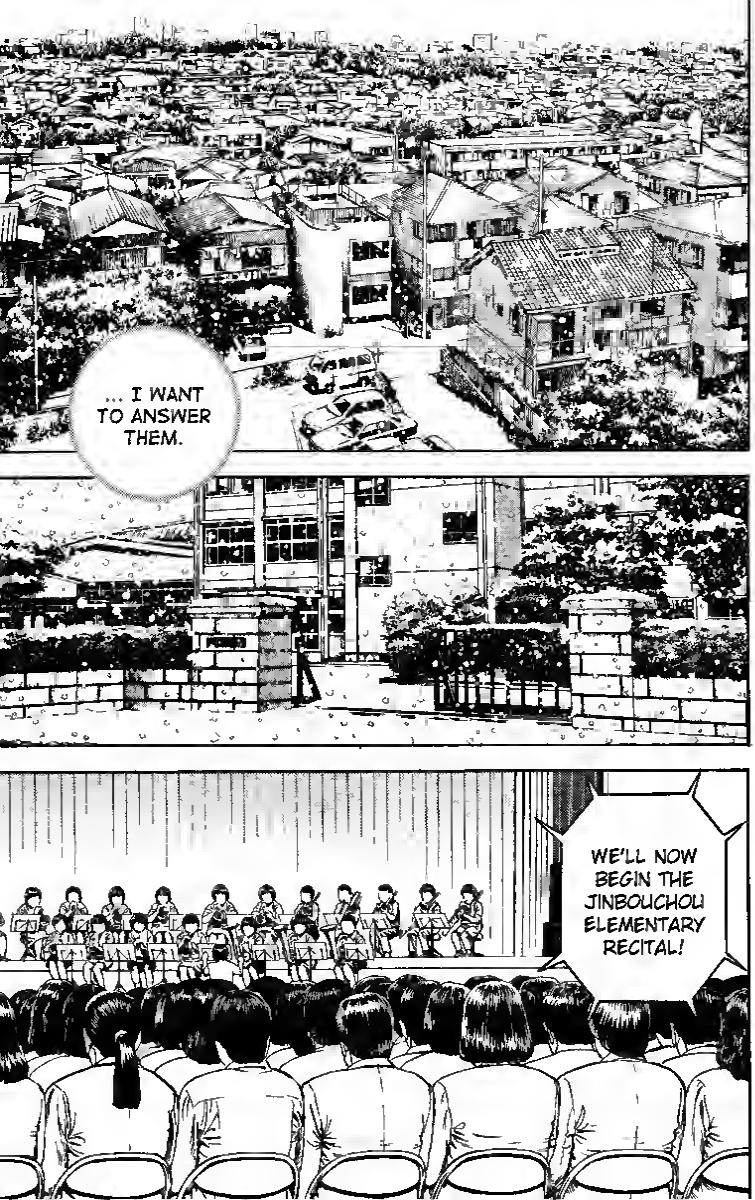
FOR YUKI...


WE GAVE YOU A LOT OF INJECTIONS BUT YOU DIDN'T CRY ONCE
YOU'RE VERY GOOD, YUKI

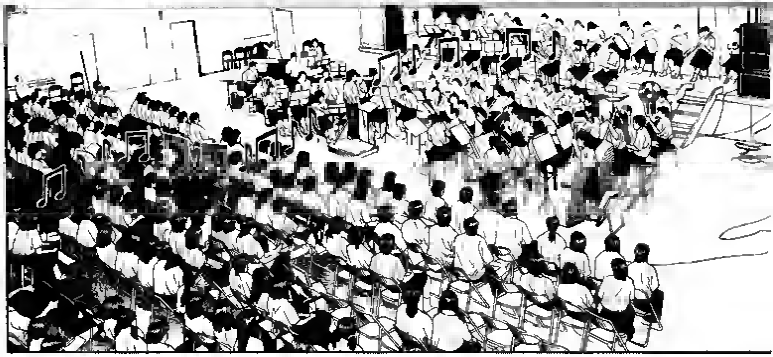
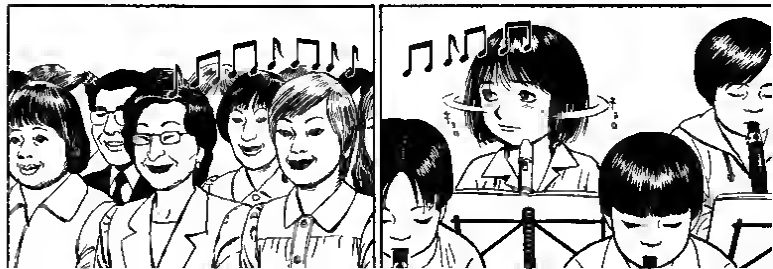

BUT IF YOU'RE REALLY SAD AND IT REALLY HURTS, YOU SHOULD CRY.
YEP! I DON'T CRY EVEN THOUGH IT MAY HURT.


.....
I... WON'T HAVE ANY MORE TEARS
IF I CRY THAT MUCH...
IF I'M A GOOD GIRL AND DON'T CRY, MY "PRAYERS" MAY BE ANSWERED
MOM MIGHT JUST COME HOME.
IF YOU PRAY VERY HARD, IT WILL DEFINITELY BE ANSWERED!
YOUR PRAYERS WILL BE ANSWERED!
BELIEVE ME!
YEAH... I.... I WILL.

YOU'LL COME AND WATCH MY RECITAL TOO, WON'T YOU?
YES.
IT'S A PROMISE!
YOUR PRAYERS WILL BE ANSWERED...


... I WANT TO ANSWER THEM.
WE'LL NOW BEGIN THE JINBOUCHOU ELEMENTARY RECITAL!

I'M GRATEFUL THAT YOU LISTENED TO MY WISH.
THERE IS ONE THING TO CONSIDER IN FULFILLING THIS WISH.

I'VE BEEN PREPARED FOR A LONG TIME.
PREPARED FOR YOUR BODY TO BE TRANSFORMED!
YOU MUST BE PREPARED.



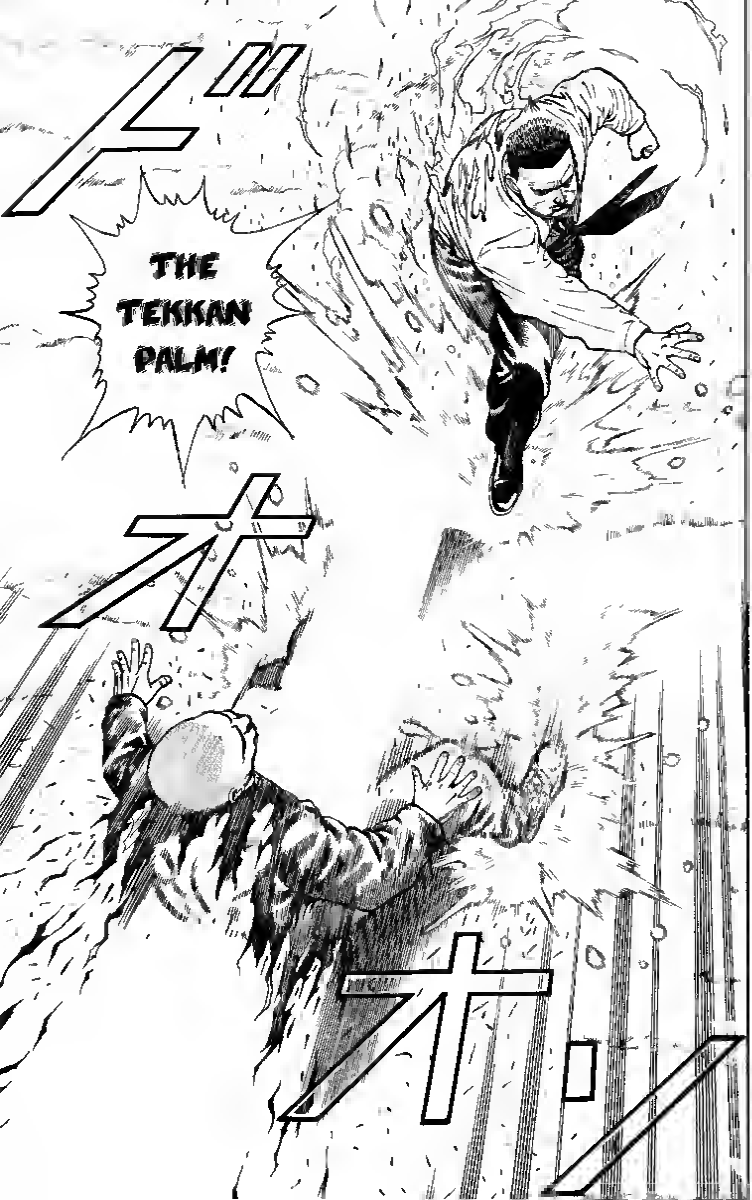
SHAAAH!

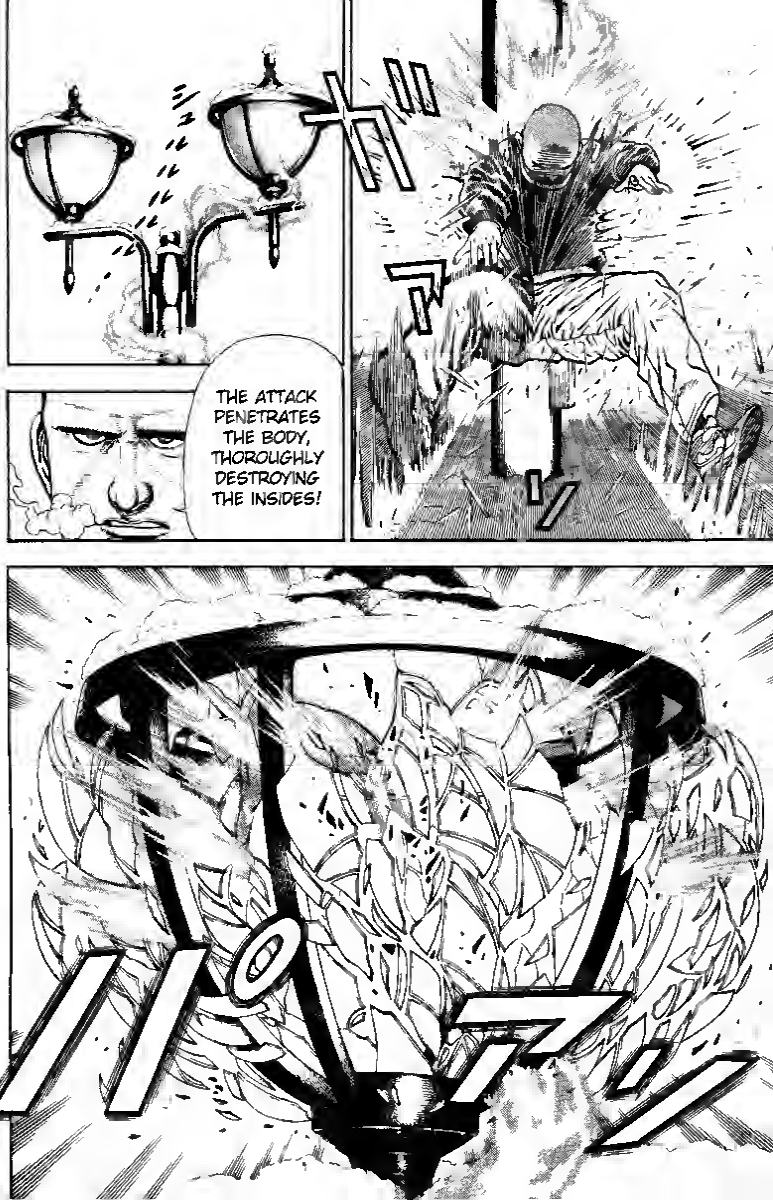
ミシミシ
ドサッ

YAMAKI STYLE, TEKKAN PALM!!

GUH.
YOU DIDN'T STEP IN ENOUGH!!
EH.

THIS IS...

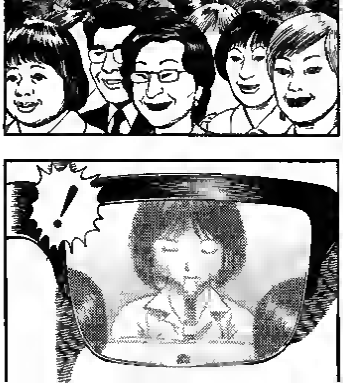

THE TEKKAN PALM!

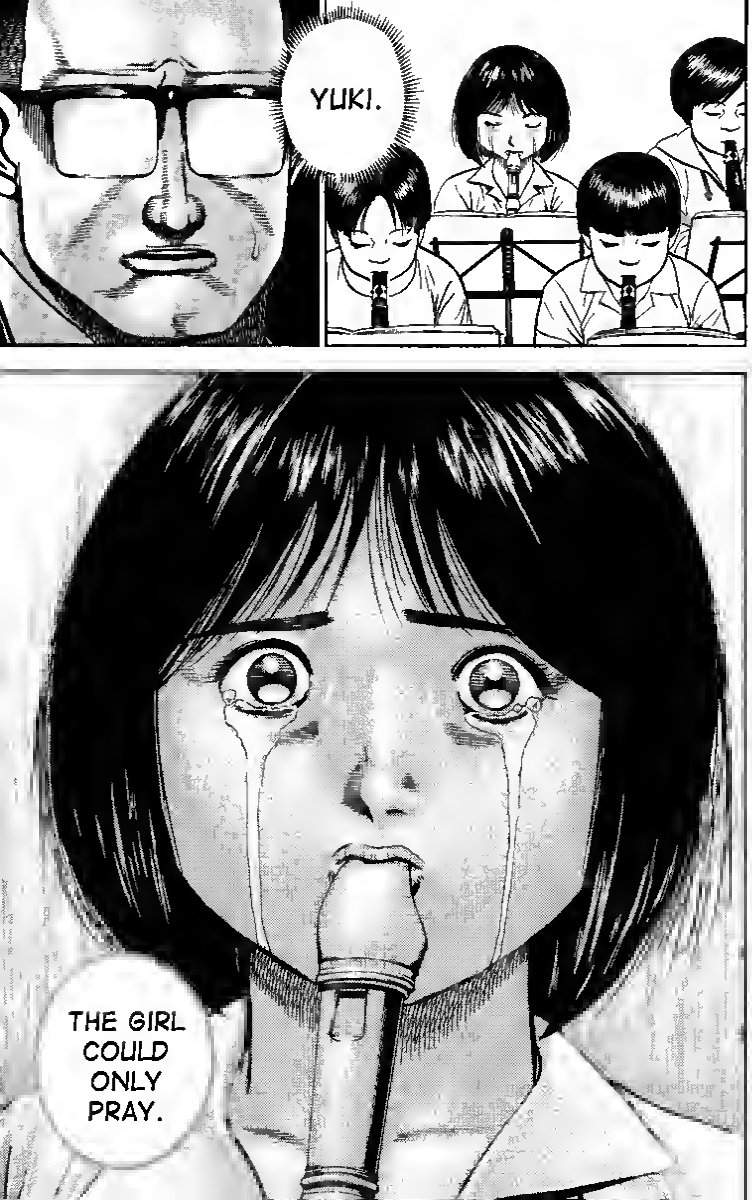

THE ATTACK PENETRATES THE BODY, THOROUGHLY DESTROYING THE INSIDES!

WHY DID YOU WISH TO FIGHT WITH ME?
I... I MAY HAVE PUT YOU AND MY FATHER IN THE SAME PLACE...
THE TEKKAN PALM IS AN ILLUSION ART FROM CHINESE MARTIAL ARTS THAT YAMAKI AND I IMPROVED UPON.
I WANTED HIM TO SPEAK WELL OF ME...
AND...
I WANTED TO OVERCOME MY FATHER...

THANK
THANK
YOU

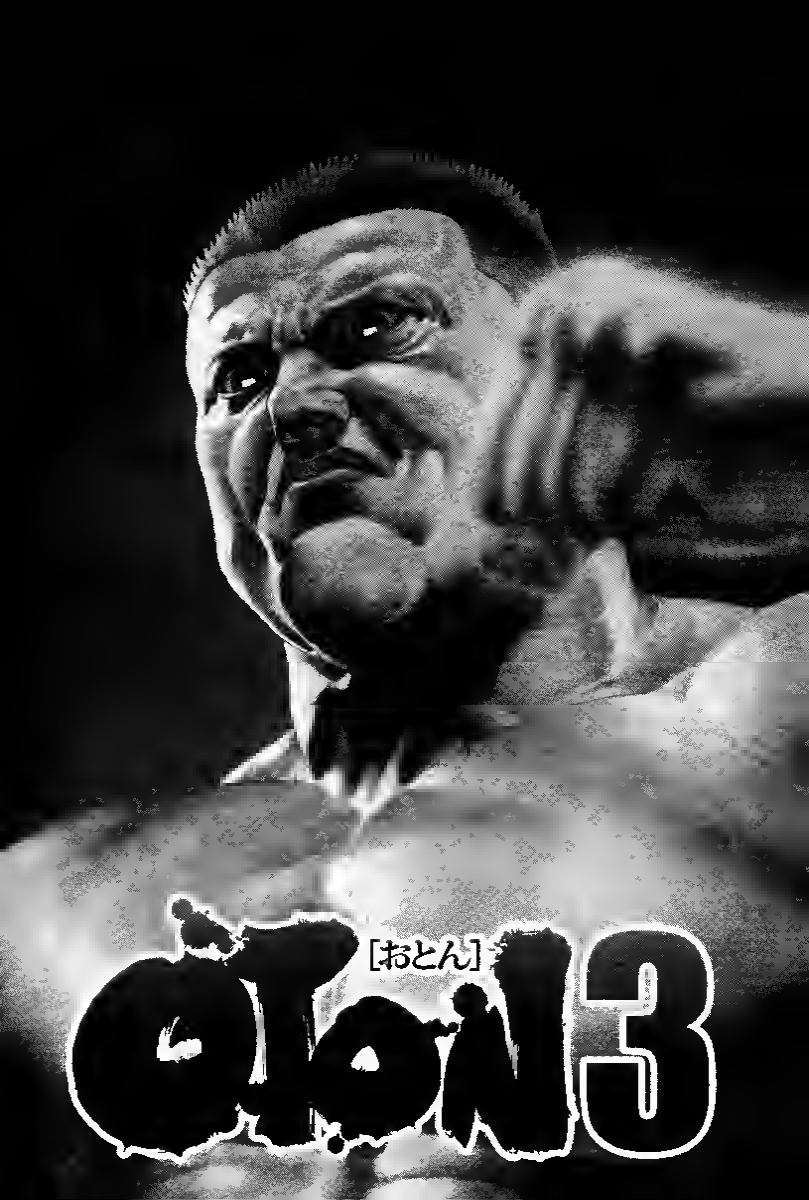
HAH
HAH
HAH


!


YUKI.
THE GIRL COULD ONLY PRAY.

EH?
SHE DOESN'T CRY WHEN SHE'S SAD.

BUT I CRY WHEN I AM.


[おとん]
13

*Kuroda Kinzo

SO YOU ARE SAYING THAT JFK BANK WISHES TO BREAK OFF RELATIONS WITH US!
YES.
I AM HERE TO REPRESENT PRESIDENT IJUIN.
YES.
JFK Bank
General Affairs and Client Liaison Department
Special Assistant
宮沢静虎
Miyazawa Seiko
THAT'S THE NEW BANK PRESIDENT, MR. IJUIN'S, INTENT?

JFK
BACK DURING THE BUBBLE YEARS, THE SYNDICATES AND BANKS WERE BORROWING HUGE SUMS OF MONEY FROM EVERY FINANCIAL INSTITUTION AND SPECULATING WITH IT ON THE STOCK MARKET AND REAL ESTATE.
THEN THE BUBBLE BURST...
AND THE BANKS STILL HAVE YET TO PRESS THE SYNDICATES TO PAY THEIR DEBTS.
APPROXIMATELY 100 TRILLION YEN OF UNCOLLECTIBLE DEBTS.
ABOUT 80% TO 90% OF THAT DEBT BELONGS TO THE SYNDICATES.

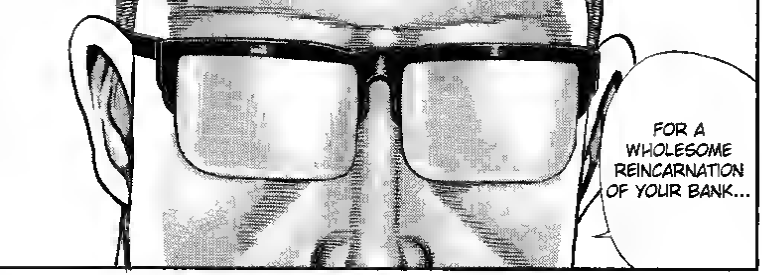
KURODA'S GOT A LOAN STARTING AT A BILLION YEN, AND IT'S ALREADY GONE DELINQUENT
FOR US HERE AT JFK IT'S THAT BIG SHOT FIXER KURODA KINZO
THE PUBLISHING AND ADVERTISING FEES FOR THE KURODA ECONOMIC RESEARCH CENTER'S MONTHLY MAGAZINE "ECONOMIC REVOLUTION" COMES TO 20 MILLION YEN PER YEAR
ON TOP OF THAT, THERE'S A NOMINAL 50 MILLION YEN A YEAR CHARGE FOR CONSULTING AND ADVISING

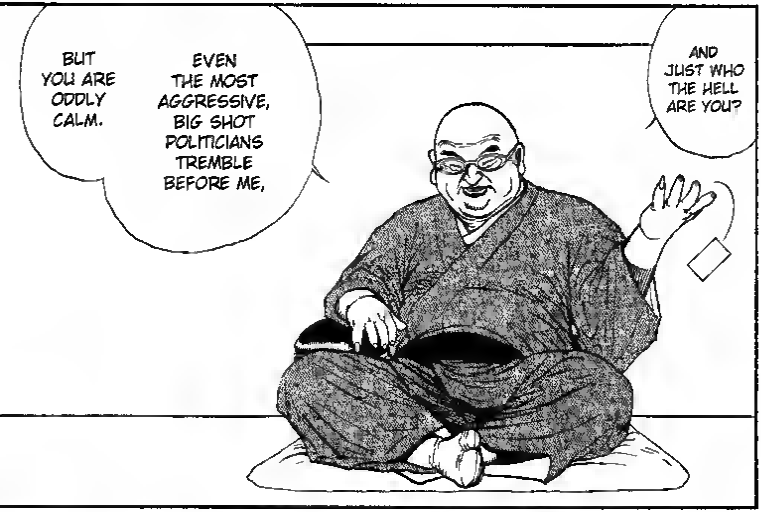
FIVE HUNDRED MILLION?
WE CAN NO LONGER ALLOW SHADY BUSINESSMEN LIKE KURODA TO CONSUME MORE BANKS.

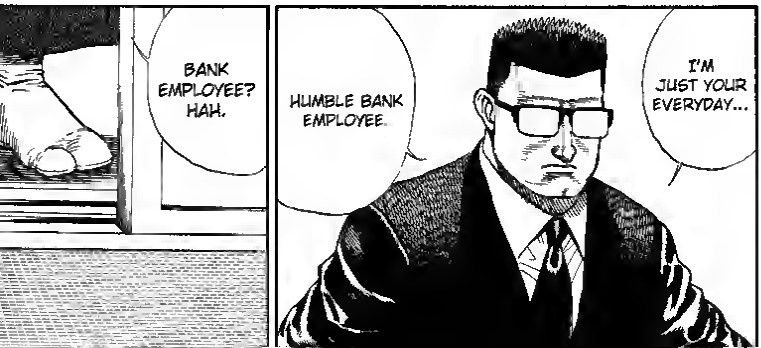
AND KURODA HAS COME TO US ASKING FOR A FIVE HUNDRED MILLION YEN LOAN.

ALL RIGHT...
I, MIYAZAWA, THOUGH WEAK, WILL HELP YOUR CAUSE.

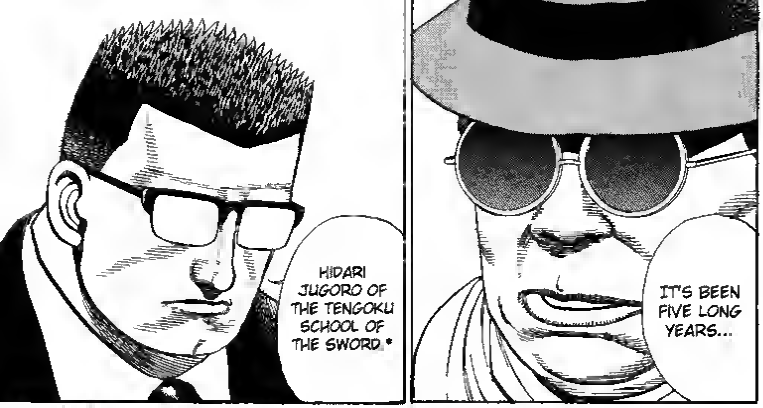
I'VE RESOLVED TO FIGHT BACK IN ORDER FOR THE JFK BANK TO BE REBORN AS A WHOLESOME BANK.
MR MIYAZAWA, PLEASE, LEND ME YOUR STRENGTH!


FOR A WHOLESOME REINCARNATION OF YOUR BANK...

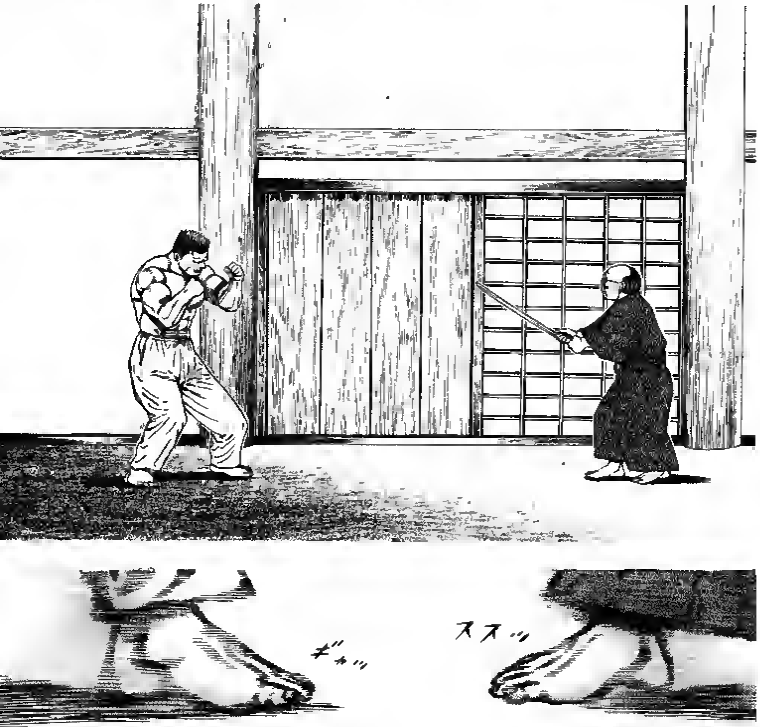

AND JUST WHO THE HELL ARE YOU?
EVEN THE MOST AGGRESSIVE, BIG SHOT POLITICIANS TREMBLE BEFORE ME,
BUT YOU ARE ODDLY CALM.


I'M JUST YOUR EVERYDAY...
HUMBLE BANK EMPLOYEE.
BANK EMPLOYEE? HAH.

HEAD OF THE NADASHINKAGE SCHOOL, THE "SILENT TIGER",
MIYAZAWA SEIKO.

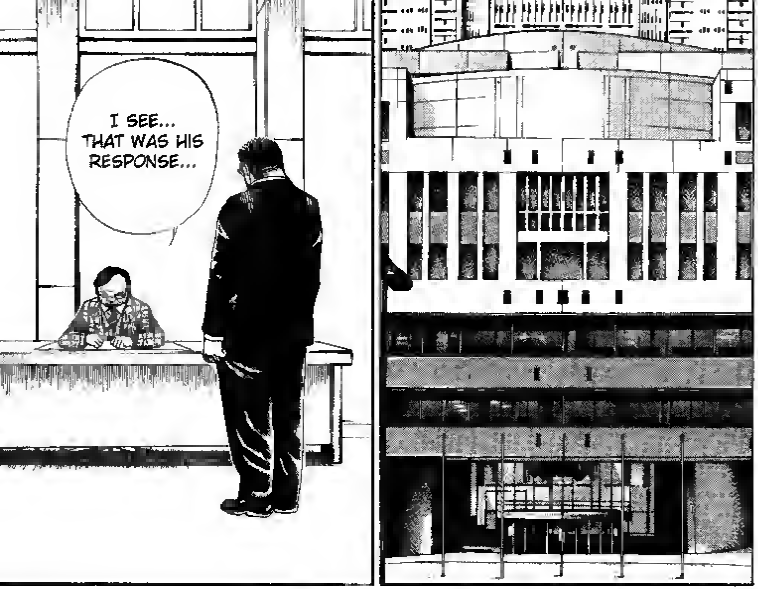


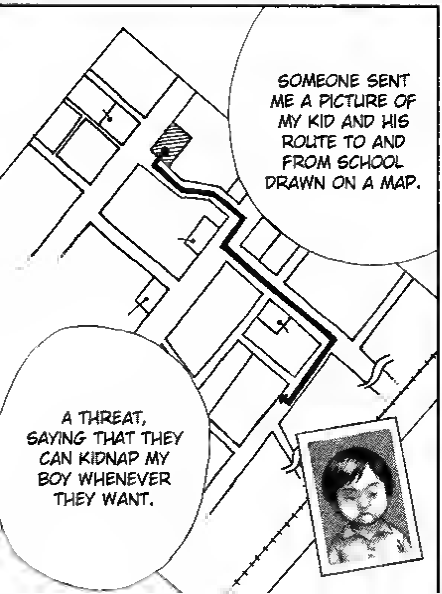
*Tengoku in this case means Imprisoned Heavens based on the kanji used.

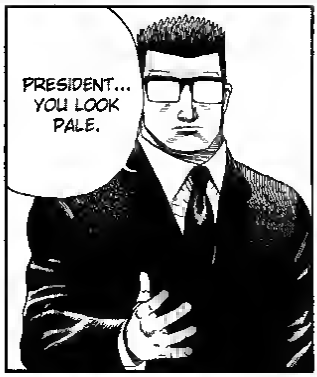


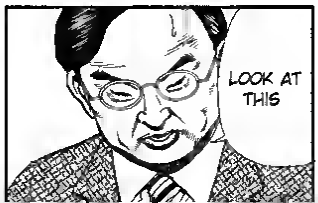
ドゴ

IF I HADN'T STOPPED,
YOUR FACE WOULD BE CAVED IN.
I'D HAVE SLICED YOU IN HALF IF THAT HAD BEEN A REAL SWORD.
MOCKING THE DISTINGUISHED KURODA KINZO WILL NOT BE TOLERATED LIGHTLY!
YOU, FAKE EMPLOYEE!! GIVE IJUIN THIS MESSAGE!!
THAT DOESN'T MATTER!
THEN LET'S SETTLE THIS NOW, MIYAZAWA!!

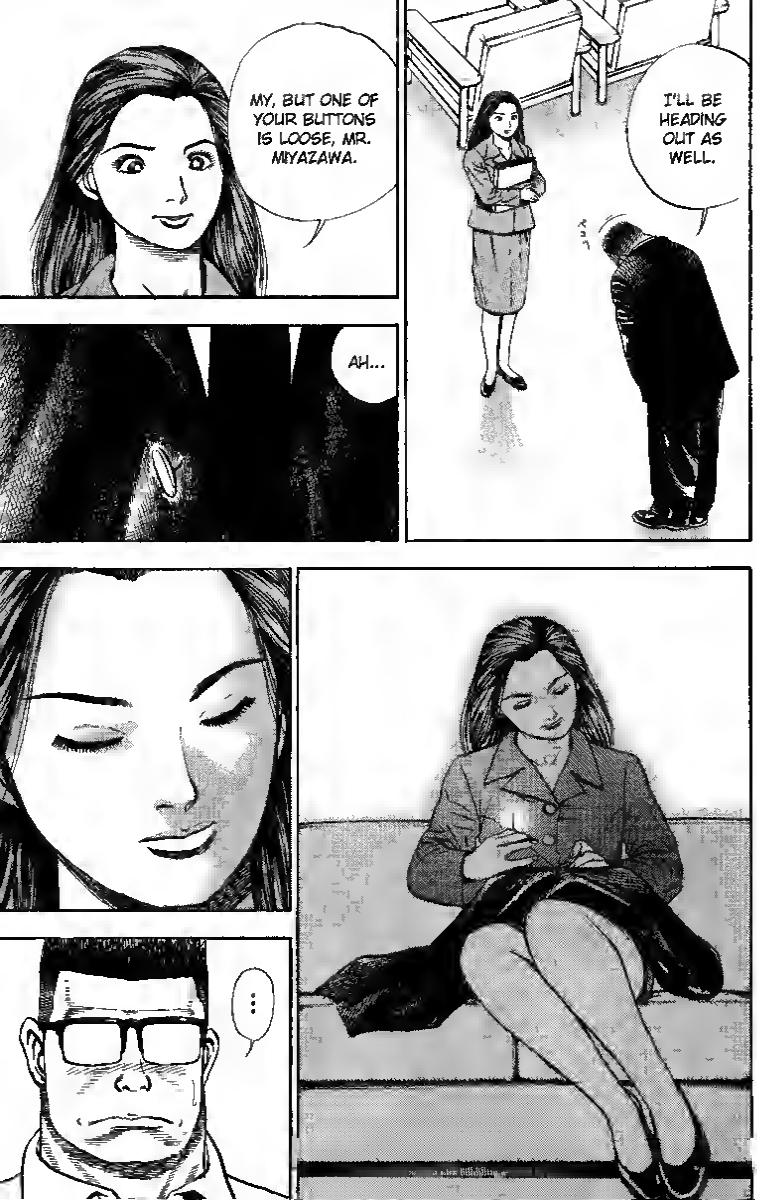

I SEE... THAT WAS HIS RESPONSE...


SOMEONE SENT ME A PICTURE OF MY KID AND HIS ROUTE TO AND FROM SCHOOL DRAWN ON A MAP.
A THREAT, SAYING THAT THEY CAN KIDNAP MY BOY WHENEVER THEY WANT.


PRESIDENT... YOU LOOK PALE.


LOOK AT THIS

MY WIFE IS NOW NEUROTIC BECAUSE OF THEM...
THERE'S ALSO PROPAGANDA TRUCKS SHOUTING OUT HALF-TRUTHS AROUND MY HOUSE ALL THE TIME.
KOMATSU, CANCEL ALL OF MY APPOINTMENTS FOR THE DAY.
I'M GOING HOME, I DON'T FEEL WELL.
SIR..
.....

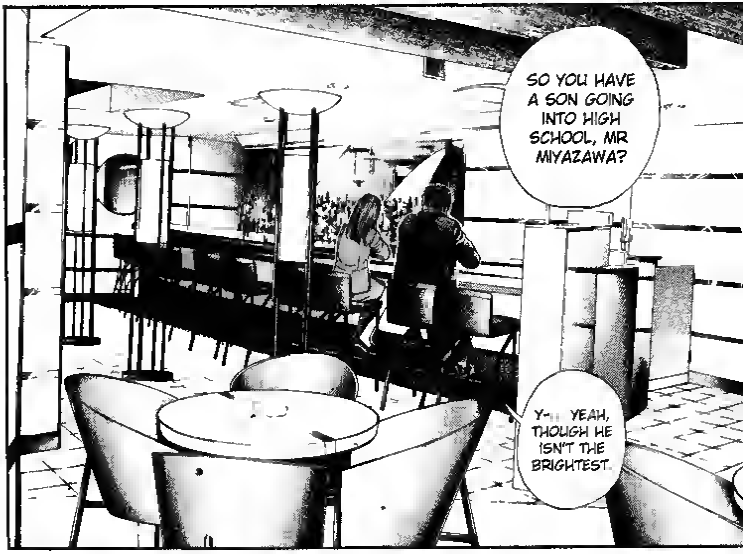

MY, BUT ONE OF YOUR BUTTONS IS LOOSE, MR. MIYAZAWA.
I'LL BE HEADING OUT AS WELL.
AH...
...

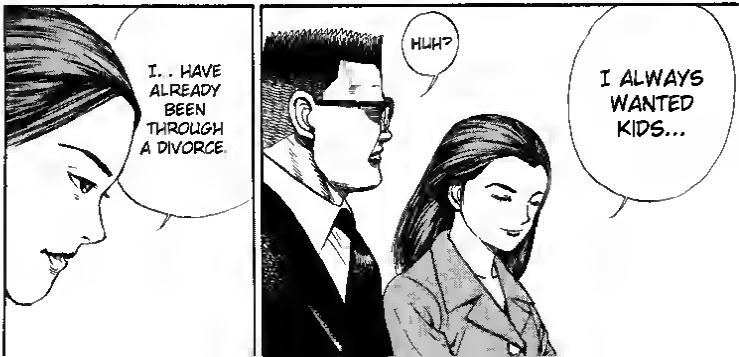
YOU KNOW WHAT KIND OF A POSITION I'M IN.
CAN'T YOU JUST ENDURE IT?

!

I AM HIDARI JUGORO, ONE OF KURODA'S MEN!
SH-... SHAKE HIM OFF!
I... I CAN'T! HE WON'T FALL!

ガコッ
WHAT!?
ACK!
YO.


SO YOU HAVE A SON GOING INTO HIGH SCHOOL, MR MIYAZAWA?
Y-... YEAH, THOUGH HE ISN'T THE BRIGHTEST.


I. . HAVE ALREADY BEEN THROUGH A DIVORCE.
HUH?
I ALWAYS WANTED KIDS...

BUT I DIDN'T WANT TO NEGLECT MY HOUSEWORK.
I DIDN'T WANT TO RELY ON MEN ECONOMICALLY OR MENTALLY. I WANTED TO BE A COMPLETELY SELF-RELIANT WOMAN.
I WORKED TO EXHAUSTION EVERY DAY...
IT WAS HARD, KEEPING UP WITH BOTH MY OFFICE WORK AND HOUSEHOLD WORK, BUT I DID MY BEST.
I NEVER FOOL AROUND!!
BUT MY HUSBAND FOUND ANOTHER WOMAN...
I KEPT TELLING MYSELF THAT MEN FOOL AROUND, BUT I JUST COULDN'T FORGIVE HIM...

ARE .. ARE YOU DONE WITH RELATIONSHIPS NOW?
AH.
IT GETS LONELY BEING ON YOUR OWN.
NOT AT ALL.
I MIGHT MARRY SOMEONE JUST LIKE YOU.
BUT I'M SURE YOU HAVE A WIFE...
PURE, UNALTERED MILK! PASTEURIZED, PLEASE!
BARTENDER! ANOTHER PROTEIN MILK!!

MR... MR. MIYAZAWA.
I'M SINGLE! MY WIFE IS DEAD!!
I'M A GENUINE SINGLE MAN!
EXCUSE ME FOR A MOMENT.
HEY... HEY, KIICHI! WHAT WOULD YOU DO IF I GOT YOU A NEW MOM?
DAD, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
Budweiser
KING OF BEERS

HUH?
IS MIYAZAWA THERE?
MR... MR. MIYAZAWA.
I'VE TAKEN IJUIN...
LET'S SETTLE OUR SCORE... WITH A REAL FIGHT!

WE'LL CUT YOUR ASS TO PIECES AND THEN TOSS THEM INTO A BLENDER!!
WHY CUT TIES WITH MR. KURODA WHEN YOU WERE SO DEEP IN HIS POCKET!!
THERE'S NOTHING A BANKER OR POLITICIAN CAN SAY THAT YOU CAN'T TRUST.
I... I WON'T GIVE INTO VIOLENCE, EVEN IF THAT MEANS MY DEATH!

WHAT CAN THE ELITE WHO CAN ONLY STUDY DO?
THROW SIDEWAYS GLANCES AT THEIR FRIENDS, GO TO CRAM SCHOOL, GRADUATE FROM A NATIONAL COLLEGE AND FIND A JOB AT A MAJOR BANK
BE A YES-MAN TO YOUR SUPERIORS, BETRAY YOUR CO-WORKERS,
MARRY THE UGLY DAUGHTER OF A CLIENT OUT OF CONVENIENCE,
AND FINALLY ATTAIN THE SEAT OF THE PRESIDENT.
COULD SOMEONE LIKE THAT, LIKE YOU, REALLY HAVE THE COURAGE TO END THEIR OWN LIFE?

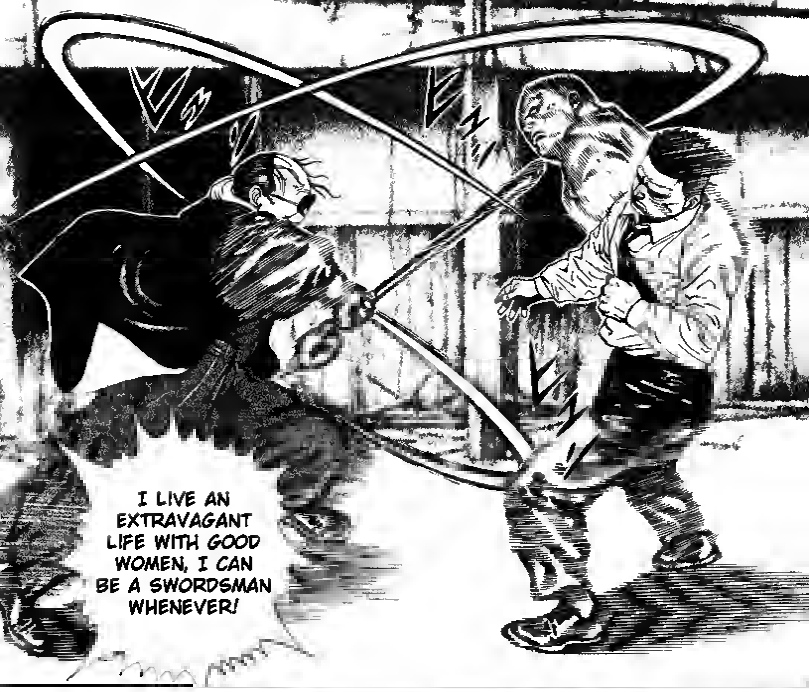
I'VE WALKED THE ELITE TRACK OF THE VIOLENT.
I HAVE AN OUTSTANDING TALENT FOR CRUELTY, YOU SEE.
FOR INSTANCE, I COULD CARVE OUT YOUR EYEBALL WHILST HUMMING TO MYSELF.
JUST STRAIGHT OUT.
STOP RIGHT THERE, HIDARI JUGORO!

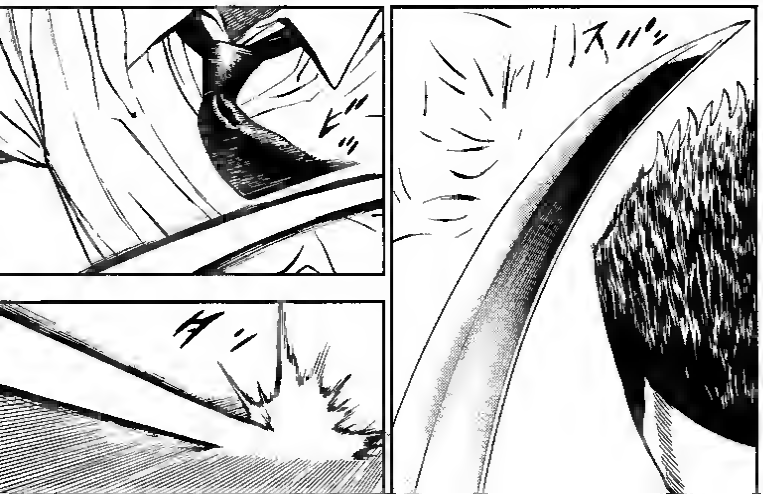
I CERTAINLY DO.
AHHH.
THE BANK PRESIDENT WON'T BE ABLE TO SATISFY YOUR SADISTIC NEEDS, AND YOU KNOW IT.

HAAAH!

THE FACE OF A KILLER AND A MAN PRETENDING TO HAVE MORALS.
HEHEHEH. YOUR FACE GETS ON MY NERVES!
QUITE SHARP, NO? I HAD IT SHARPENED SPECIALLY FOR TODAY...

THE BLADE MAY BE SHARP... BUT YOU ARE RUSTY!!
AND ROTTING!
YOUR SPIRIT IS WARPED...
YOU ARE NO LONGER A SWORDSMAN OF THE TENGOKU SCHOOL!
HAAAH!!


I LIVE AN EXTRAVAGANT LIFE WITH GOOD WOMEN, I CAN BE A SWORDSMAN WHENEVER!

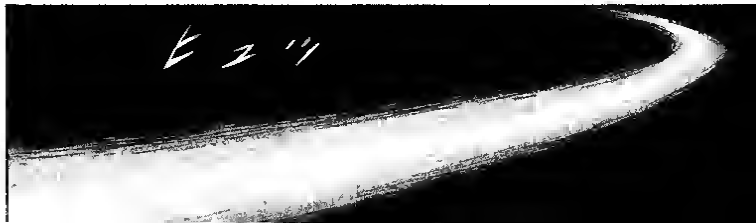


GAH!
WAH-
GEEH!

YOU WON'T ESCAPE.
TCH!

SO DARK YOU CAN'T EVEN SEE YOUR HAND IN FRONT OF YOUR FACE
HEHEH. CAN'T SEE A THING, CAN YOU...

I KNOW YOU'RE TREMBLING FROM THE UNEASINESS AND FEAR BROUGHT ABOUT BY YOUR LOSS OF VISION.
OH? YOUR BREATHING IS GETTING IRREGULAR ..


ヒュー

ブン
オッ
TCH!
HAHAHAH. WHAT ARE YOU PUNCHING AT?
I CAN SEE YOU JUUUST FINE.

I CAN SEE EVERYTHING IN THE DARK.

HEHEH. SO YOU'RE PUTTING YOUR BACK TO A WALL SO ATTACKS CAN ONLY COME FROM THE FRONT.
WORTH-LESS...
MISER-ABLE...
YOU ARE CRUDE...
AND LAUGH-ABLE...
ARE YOU PREPARED TO DIE NOW?

IN A TRUE FIGHT, YOU ARE NOTHING!!
A WHOLE-SOME SPIRIT...

RESIDES IN A WHOLESOME FIST!!

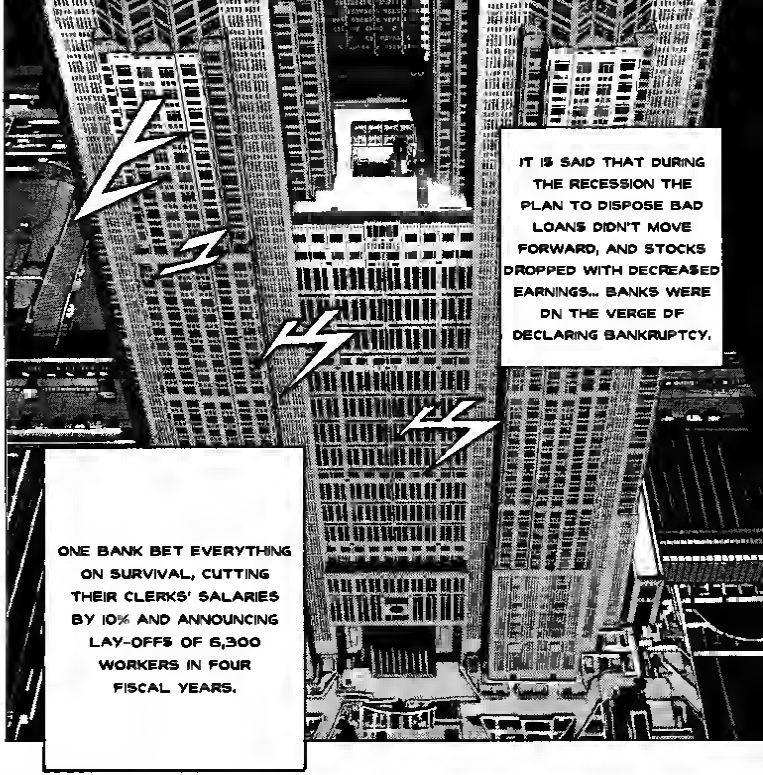
ガーン
ハァ

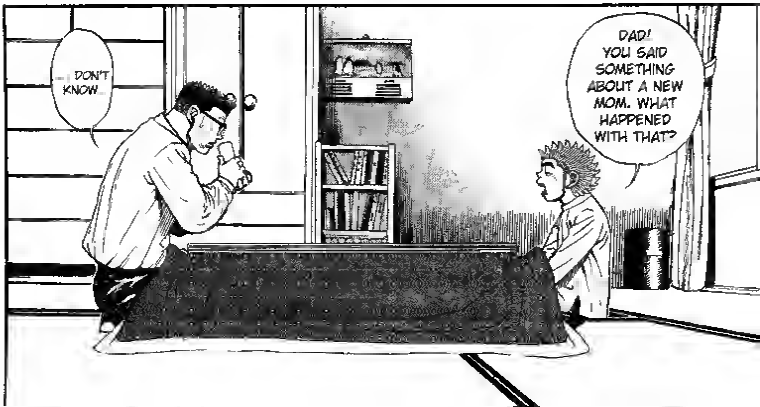
K-...
KOMATSU...
HUH?

I'M SO GLAD YOU'RE OKAY..
MIHARU..
PRESI-DENT!

IT'S BANK TRADITION THAT YOU MAKE YOUR PRIVATE SECRETARY YOUR WOMAN WHEN YOU BECOME THE PRESIDENT.

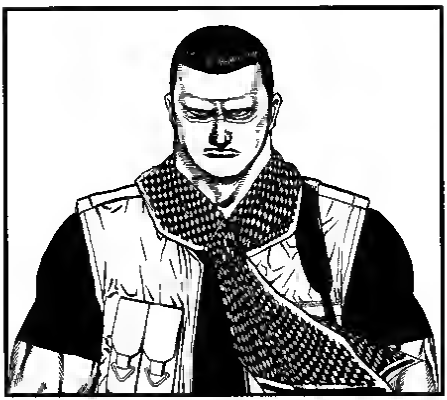
A MAN AS FAR FROM THE WORD "WHOLESOME" AS CAN BE CANNOT POSSIBLY MANAGE A CLEAN BANK
I'M NOT THE ONLY ONE WHO CONSUMES BANKS! IJUIN DOES AS WELL!!
DO YOU KNOW HOW MUCH HE MAKES AND JUST HOW MANY DELINQUENT LOANS HE HAS?
BUT DO NOT WORRY, IJUIN... I WILL DO NOTHING TO JFK!
THE SPECIAL INVESTIGATION DEPARTMENT OF THE PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE WILL BE ARRESTING ME FOR BREAKING THE PROFIT-SHARING COMMERCE LAWS IT'S FINALLY TIME FOR ME TO PAY THE PIPER


IT IS SAID THAT DURING THE RECESSION THE PLAN TO DISPOSE BAD LOANS DIDN'T MOVE FORWARD, AND STOCKS DROPPED WITH DECREASED EARNINGS... BANKS WERE ON THE VERGE OF DECLARING BANKRUPTCY.
ONE BANK BET EVERYTHING ON SURVIVAL, CUTTING THEIR CLERKS' SALARIES BY 10% AND ANNOUNCING LAY-OFFS OF 6,300 WORKERS IN FOUR FISCAL YEARS.


... DON'T KNOW.
DAD! YOU SAID SOMETHING ABOUT A NEW MOM. WHAT HAPPENED WITH THAT?

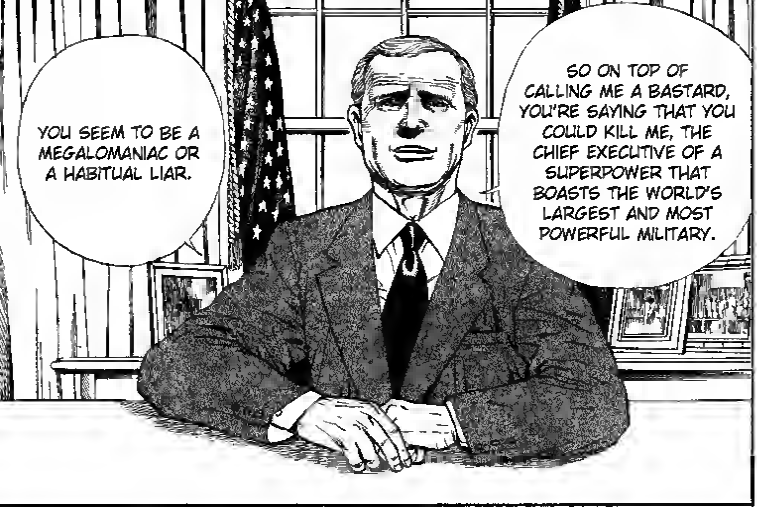
THE 9/11 NIGHTMARE - A SERIES OF TERRORIST ATTACKS IN AMERICA!! THE SHOCKING DAY THAT SHOWED US JUST HOW LOW HUMANITY COULD SINK....
タフ外伝
鬼龍

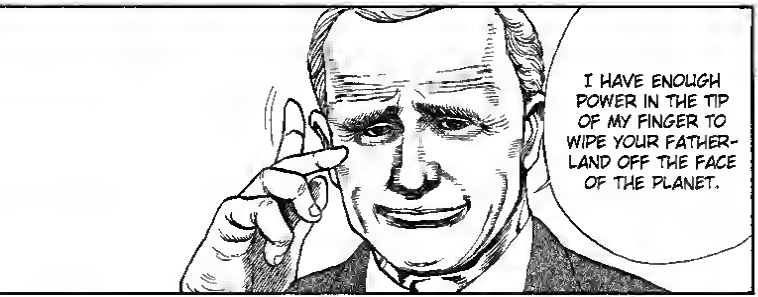
タフ外伝
鬼哭



.....
THERE ARE THOSE WHO SAY THAT *YOU* ARE THE STRONGEST.
I WONDER, ARE YOU GOD?
THERE ARE THOSE WHO WORSHIP YOU AS A GOD...
IF HAVING THE RIGHT TO CHOOSE WHETHER SOMEONE LIVES OR DIES MAKES ME GOD, THEN PERHAPS I AM

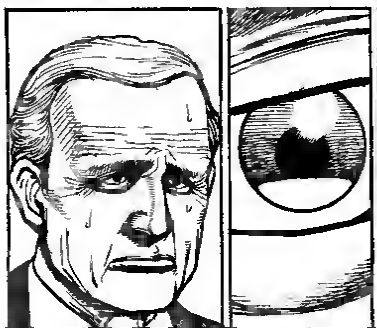
I HAVE THE SKILL AND EXPERIENCE TO KILL WHOMEVER I WISH TO KILL.
EVEN A BASTARD LIKE YOU, MR. PRESIDENT
DON'T MOVE!
SUCH INSOLENCE TOWARDS THE PRESIDENT WILL NOT BE TOLERATED!


YOU SEEM TO BE A MEGALOMANIAC OR A HABITUAL LIAR.
SO ON TOP OF CALLING ME A BASTARD, YOU'RE SAYING THAT YOU COULD KILL ME, THE CHIEF EXECUTIVE OF A SUPERPOWER THAT BOASTS THE WORLD'S LARGEST AND MOST POWERFUL MILITARY.


I HAVE ENOUGH POWER IN THE TIP OF MY FINGER TO WIPE YOUR FATHER-LAND OFF THE FACE OF THE PLANET.

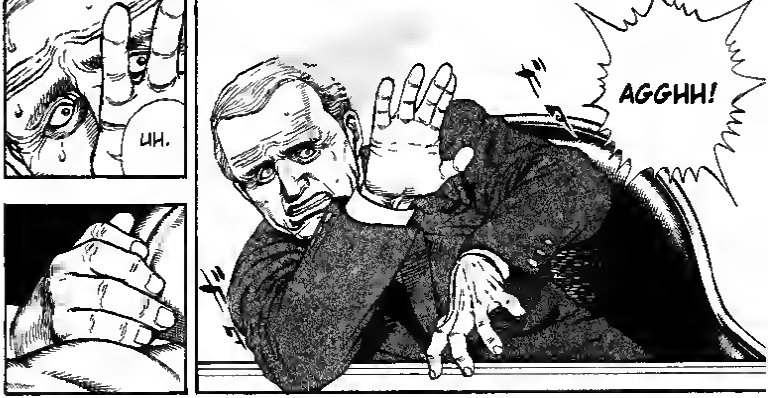
BUT YOU CANNOT KILL WHO YOU REALLY WANT TO KILL...
YOU ARE QUITE SKILLED AT KILLING LARGE GROUPS OF PEOPLE, IF I REMEMBER CORRECTLY.

BUT YOU CANNOT KILL ME
I CAN KILL YOU...

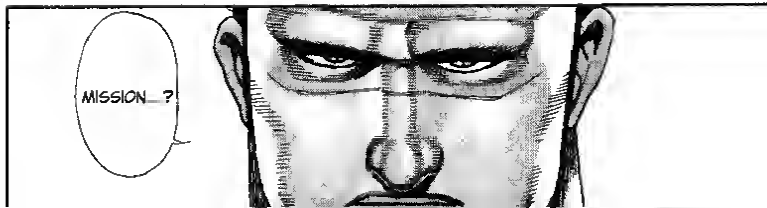


I CAN SMASH YOUR OLD BONES, WEAK AND BRITTLE LIKE A DEAD TREE BRANCH.

CARE TO TRY ME?
Fuck!!!


UH.
AGGHH!

H-... HOW AMUSING Y-YOU COULD CERTAINLY COMPLETE THIS MISSION.
HAH... HAHAH...


MISSION...?

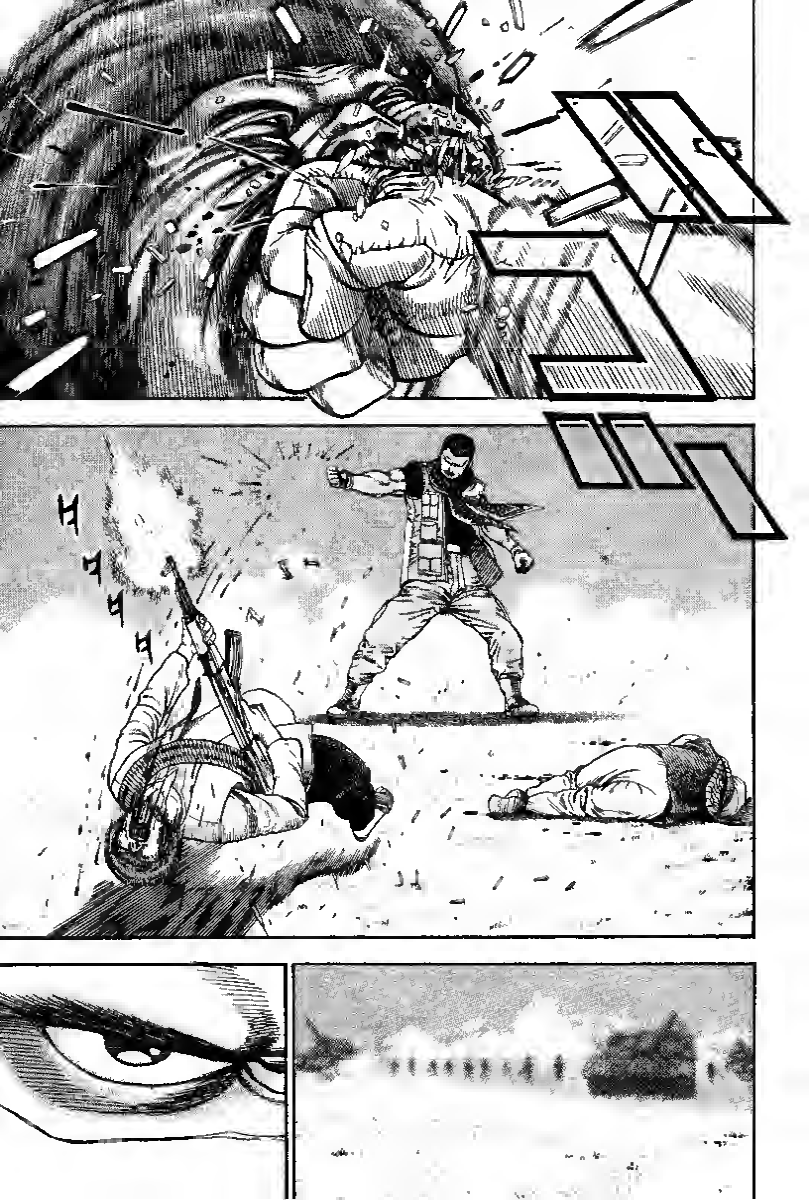
MR. KIRYU... I WOULD LIKE FOR YOU TO DISGUISE YOURSELF AS A JOURNALIST AND INFILTRATE AFGHANISTAN THERE'S SOMEONE I WANT YOU TO EXTRICATE FOR US.
AFGHANISTAN

ガラ
ガラ

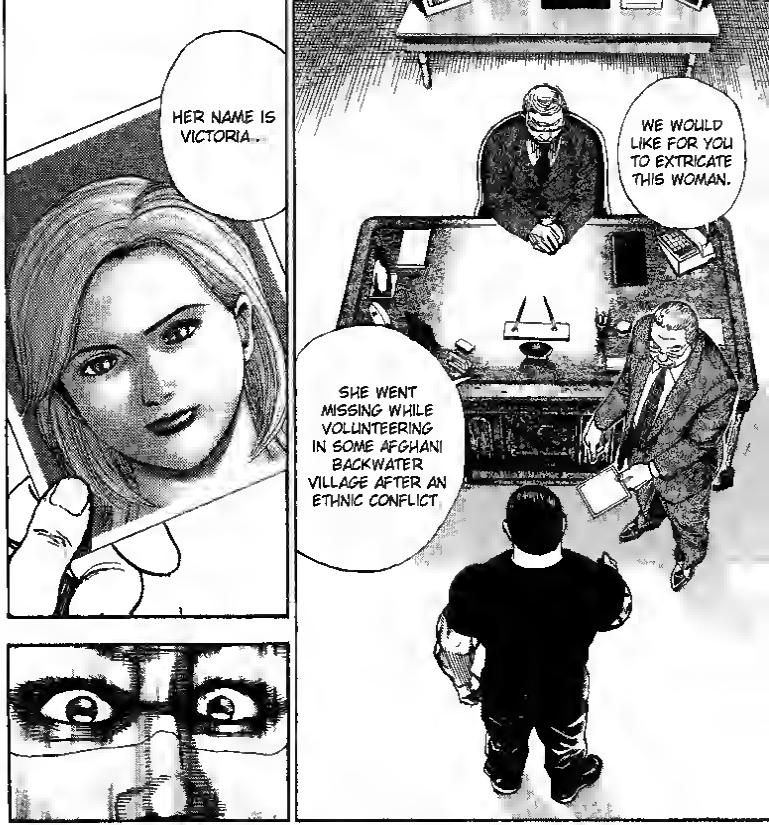
WE KNOW YOU'RE NOT A JOURNALIST.

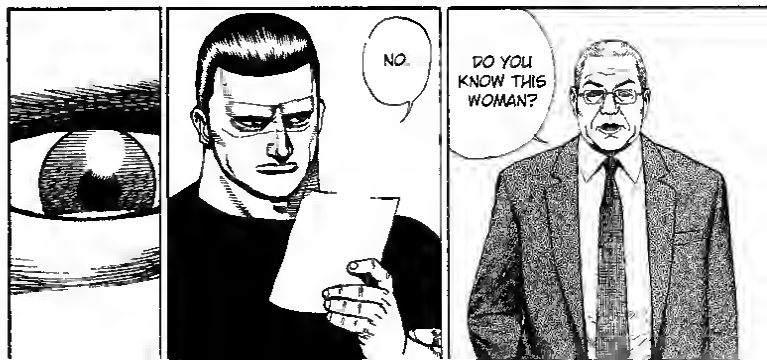
AH!

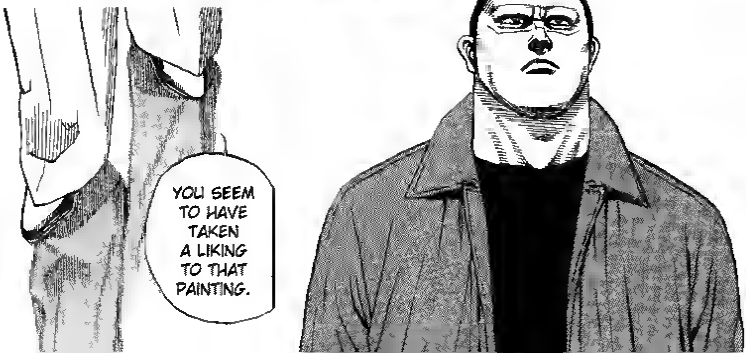
ドサッ
シュッ
GAHHH!
AHH!

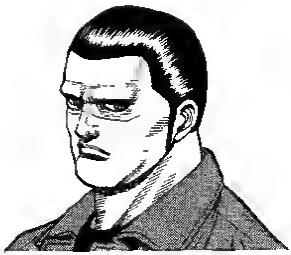


ゴゴ
ゴゴ
ウィィィン

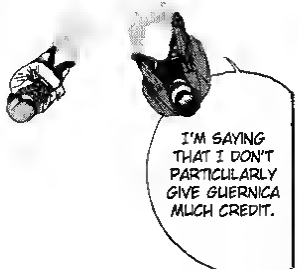

HER NAME IS VICTORIA..
WE WOULD LIKE FOR YOU TO EXTRICATE THIS WOMAN.
SHE WENT MISSING WHILE VOLUNTEERING IN SOME AFGHANI BACKWATER VILLAGE AFTER AN ETHNIC CONFLICT

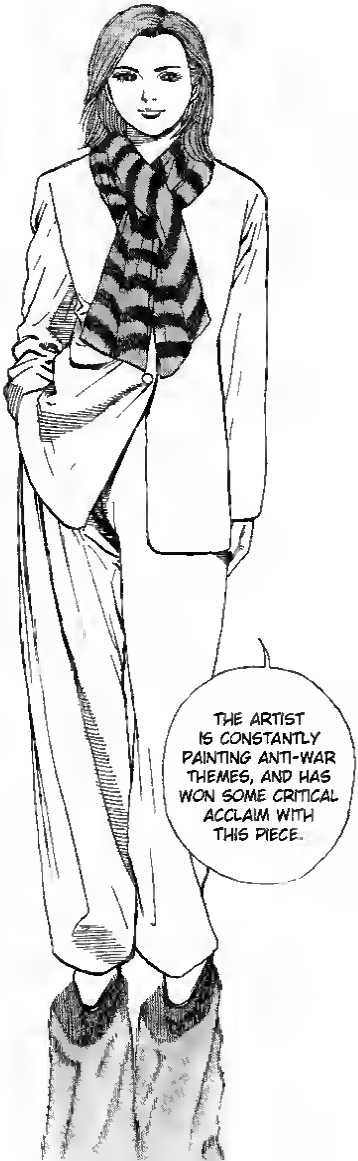

NO.
DO YOU KNOW THIS WOMAN?


YOU SEEM TO HAVE TAKEN A LIKING TO THAT PAINTING.



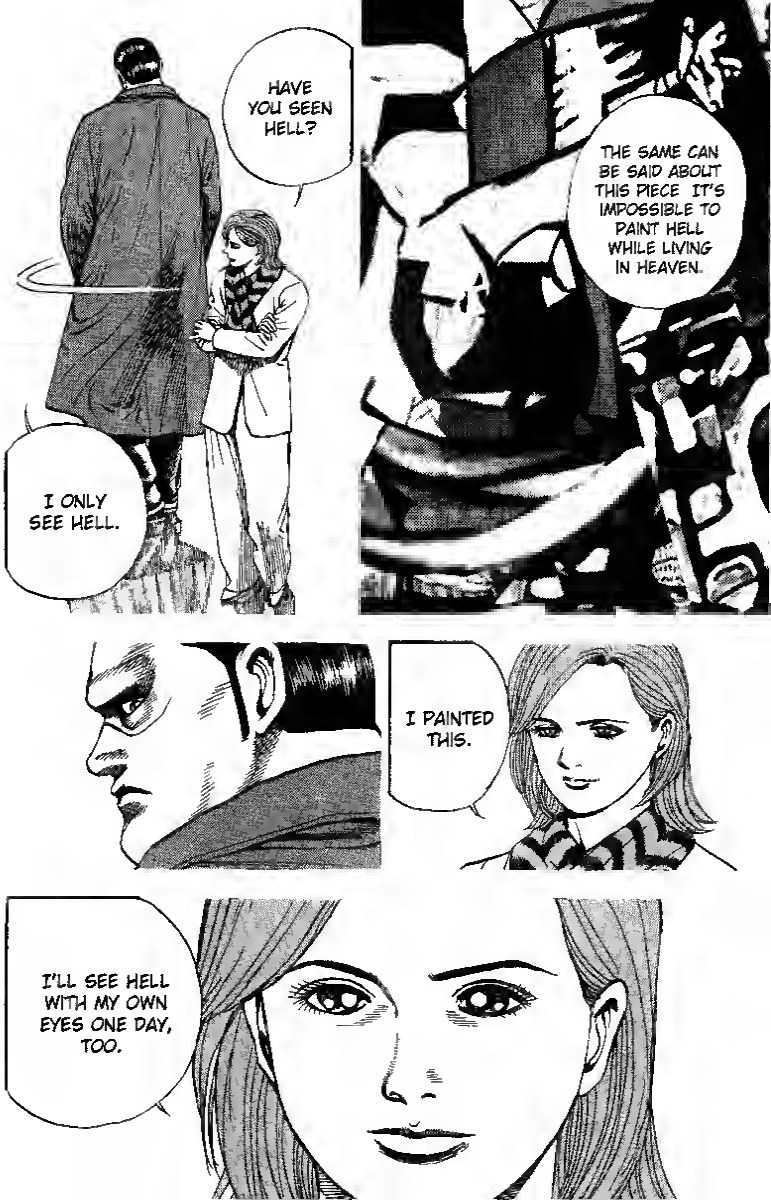
IT SURPASSES PICASSO'S GUERNICA.
YOU THINK THIS PAINTING IS BETTER THAN THE 20TH CENTURY'S GREATEST PAINTER'S CROWNING WORK, GUERNICA?

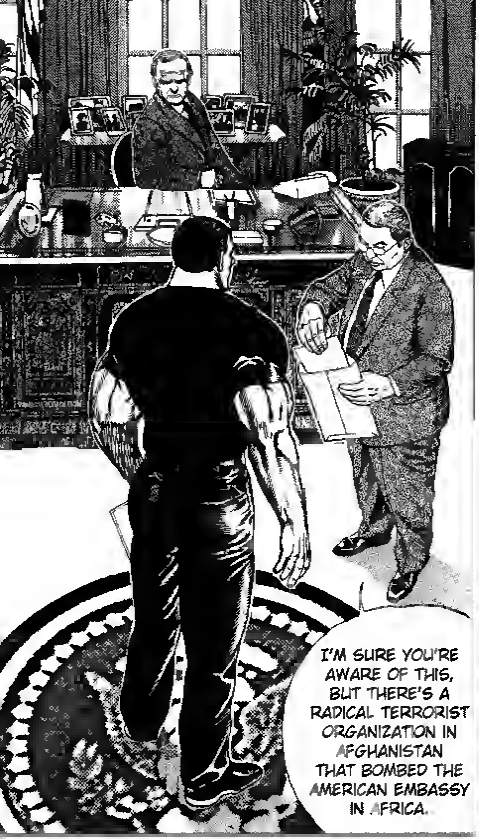

I'M SAYING THAT I DON'T PARTICULARLY GIVE GUERNICA MUCH CREDIT.

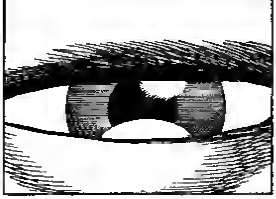

THE ARTIST IS CONSTANTLY PAINTING ANTI-WAR THEMES, AND HAS WON SOME CRITICAL ACCLAIM WITH THIS PIECE.

I CAN RESPECT PICASSO FOR CREATING THE CUBISM FORM OF EXPRESSION AND HIS PRIDE IN THAT.
PRIDE?
THE MORE POWER ONE HAS, THE MORE PROUD THEY BECOME.
THE EXTREME OF THAT IS GOD.

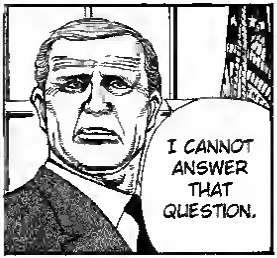
BUT GUERNICA'S ANTI-WAR THEME WAS MADE FOR THE MASSES
I FEEL NO CRUELTY OR BRUTALITY FROM IT.
BUT HE'S NOT TO BLAME FOR THAT
PICASSO NEVER LIVED UNDER THE EXTREME CONDITIONS OF WAR.

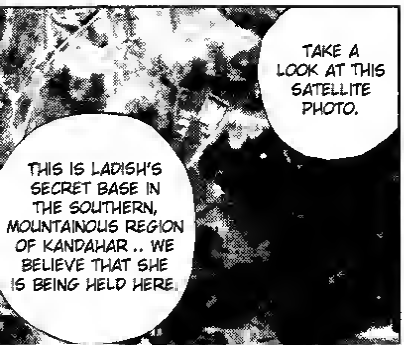

HAVE YOU SEEN HELL?
I ONLY SEE HELL.
THE SAME CAN BE SAID ABOUT THIS PIECE IT'S IMPOSSIBLE TO PAINT HELL WHILE LIVING IN HEAVEN.
I PAINTED THIS.
I'LL SEE HELL WITH MY OWN EYES ONE DAY, TOO.


I'M SURE YOU'RE AWARE OF THIS, BUT THERE'S A RADICAL TERRORIST ORGANIZATION IN AFGHANISTAN THAT BOMBED THE AMERICAN EMBASSY IN AFRICA.

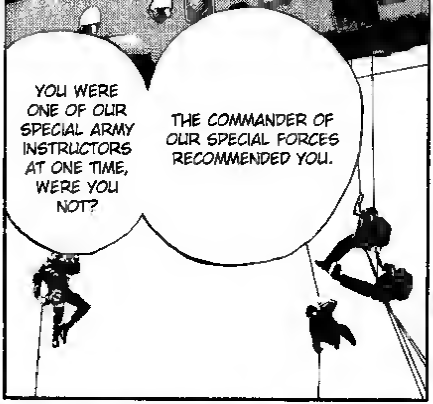


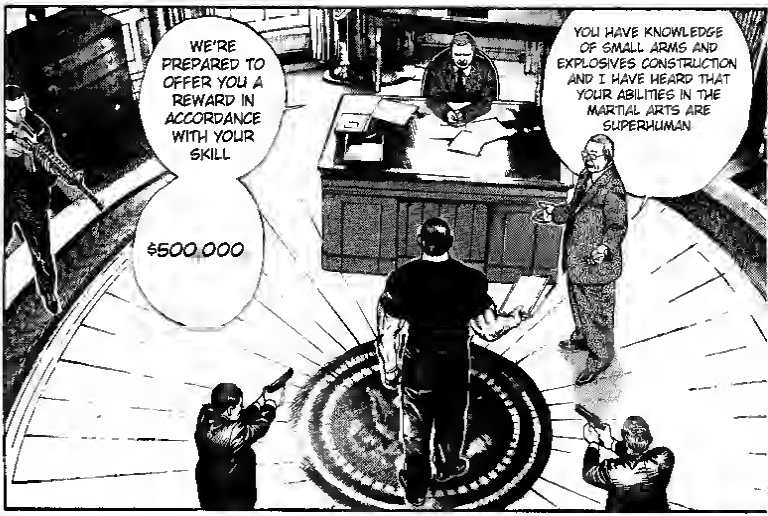
WHO IS SHE... IS SHE THAT IMPORTANT?


I CANNOT ANSWER THAT QUESTION.

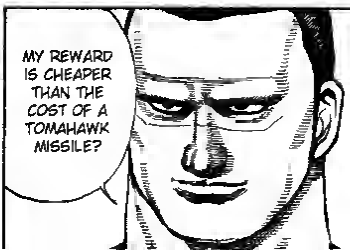

TAKE A LOOK AT THIS SATELLITE PHOTO.
THIS IS LADISH'S SECRET BASE IN THE SOUTHERN, MOUNTAINOUS REGION OF KANDAHAR .. WE BELIEVE THAT SHE IS BEING HELD HERE.

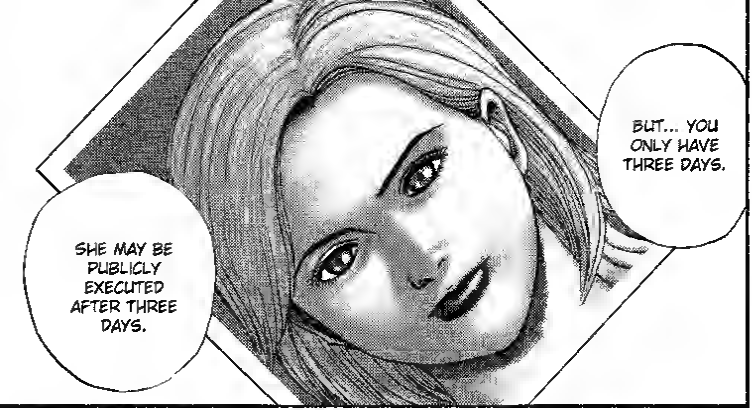
WE SUSPECT THAT VICTORIA HAS BEEN ABDUCTED BY THE RINGLEADER OF THIS ORGANIZATION, MUHAMMAD LADISH.

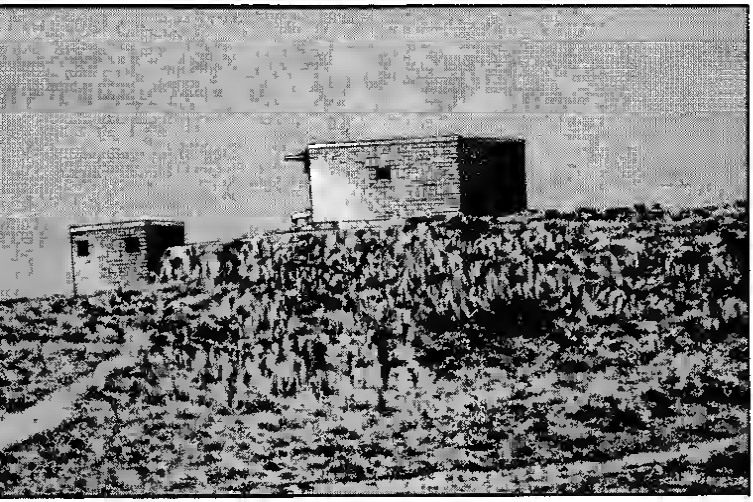

YOU WERE ONE OF OUR SPECIAL ARMY INSTRUCTORS AT ONE TIME, WERE YOU NOT?
THE COMMANDER OF OUR SPECIAL FORCES RECOMMENDED YOU.

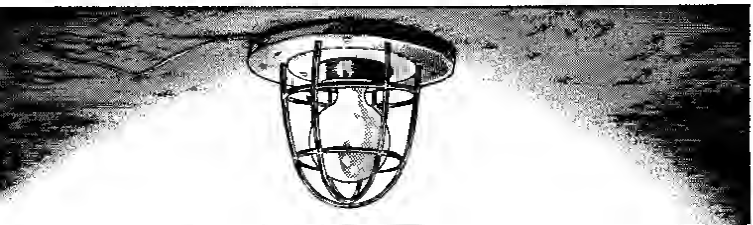

WE'RE PREPARED TO OFFER YOU A REWARD IN ACCORDANCE WITH YOUR SKILL
$500,000
YOU HAVE KNOWLEDGE OF SMALL ARMS AND EXPLOSIVES CONSTRUCTION AND I HAVE HEARD THAT YOUR ABILITIES IN THE MARTIAL ARTS ARE SUPERHUMAN

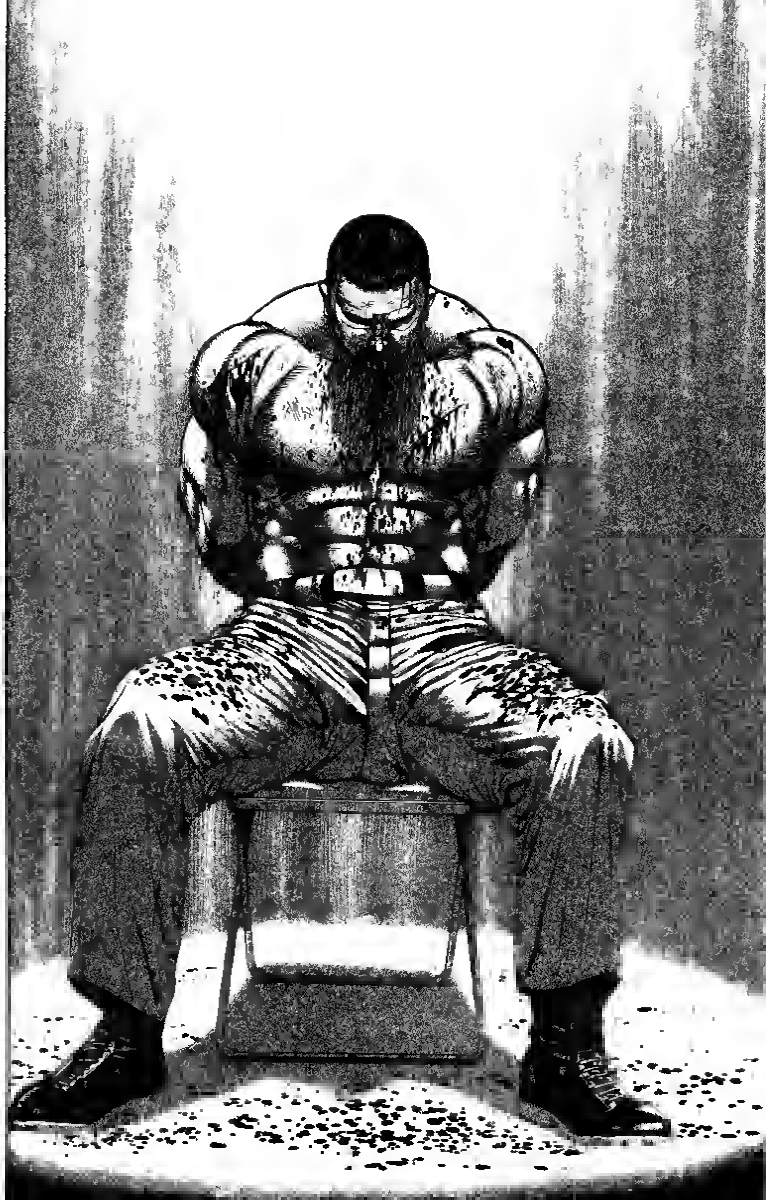
*Tomahawk cruise missiles are said to cost about $100,000,000.




SHE MAY BE PUBLICLY EXECUTED AFTER THREE DAYS.
BUT... YOU ONLY HAVE THREE DAYS.

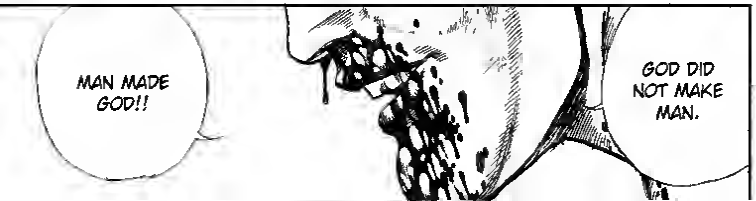






DOES THE GOD OF YOUR COUNTRY PUT EMPHASIS ON THE NEXT LIFE RATHER THAN CURRENT?
YOU SEEM TO BE USED TO PAIN.

I DON'T BELIEVE IN GOD...

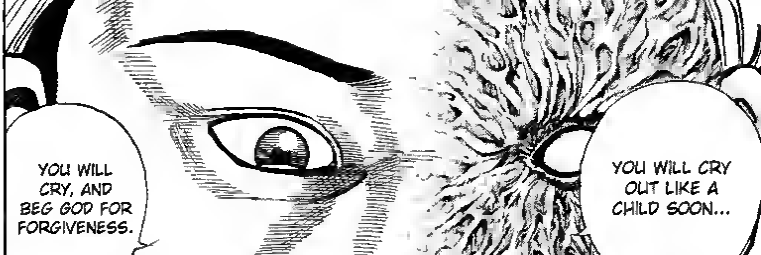

MAN MADE GOD!!
GOD DID NOT MAKE MAN.

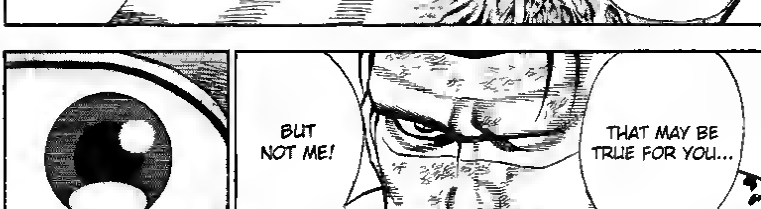
YOU BLASPHEME AGAINST OUR GOD?

CHRIST, BUDDHA... I BLASPHEME AGAINST ALL GODS.
NOT JUST YOUR GOD...

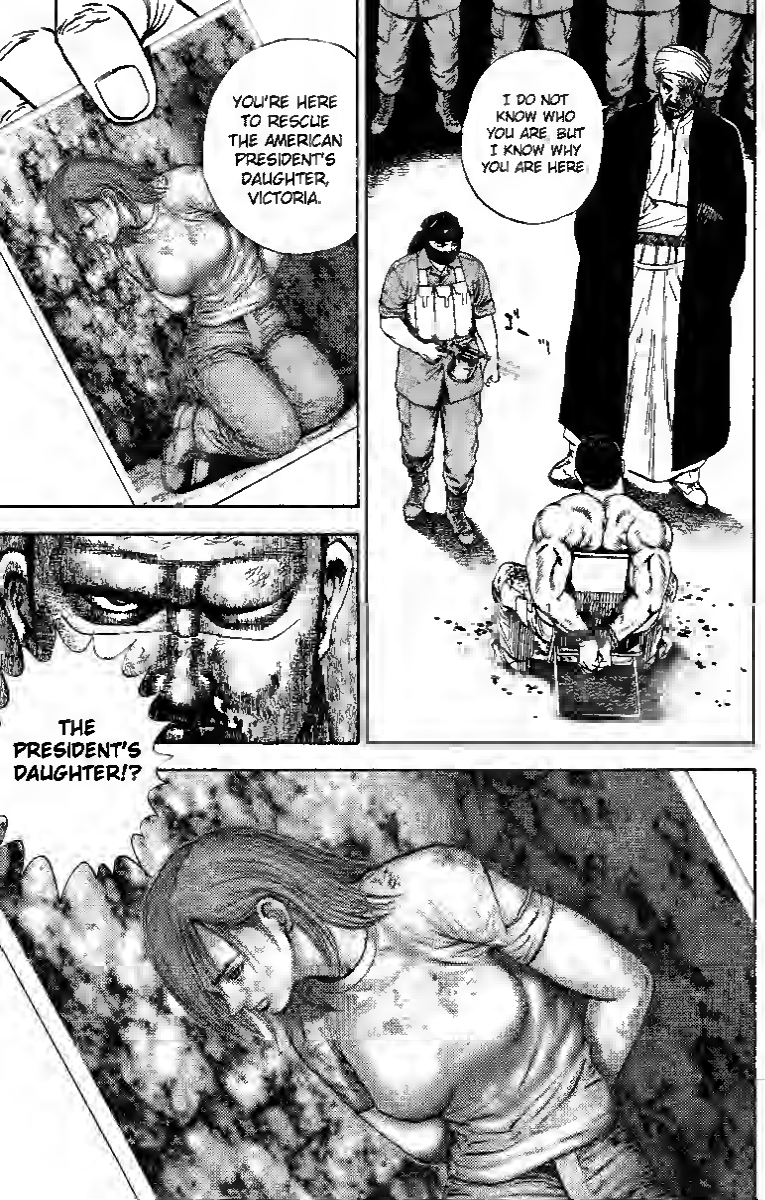
I SEE... SO YOU ARE AN ATHEIST?

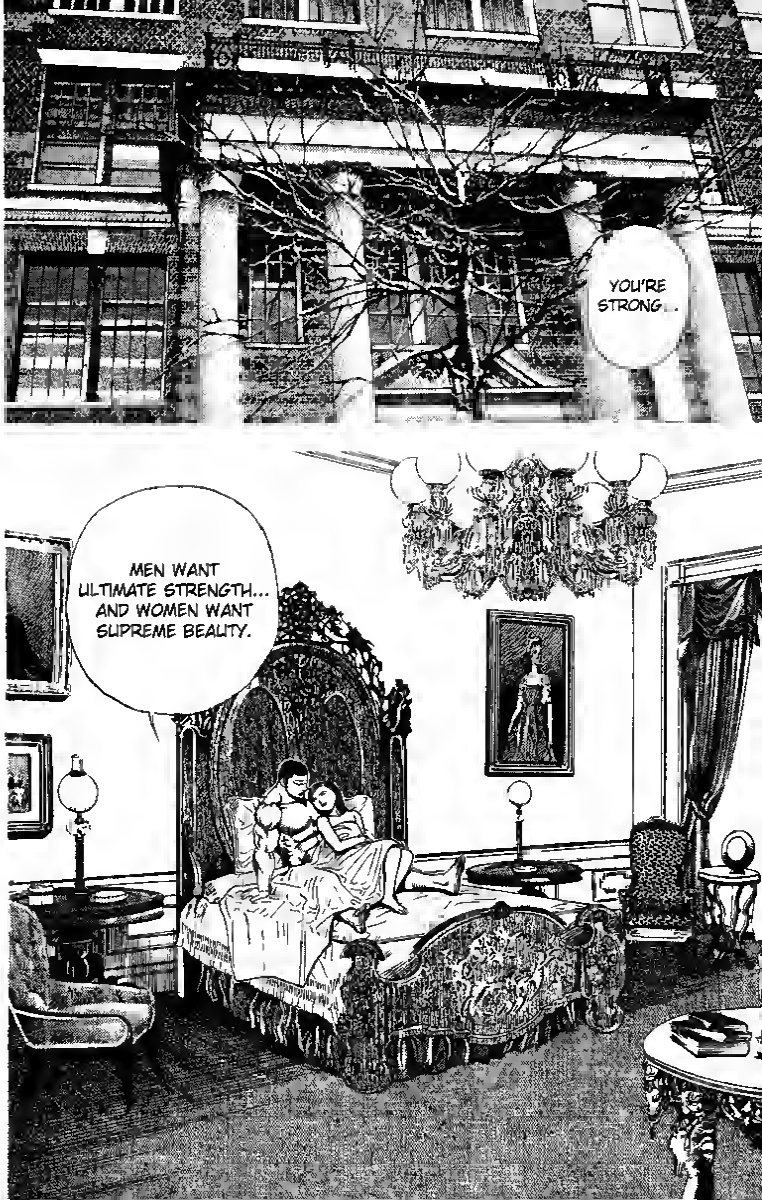
HUMANS ARE FRAIL.
NO MATTER HOW STUBBORN THE MAN, WE ALL LOOK TO GOD WHEN WE'VE FALLEN INTO THE PIT OF DESPAIR.
NOT JUST RELIGION.
THERE ARE NO NATIONS OR IDEALS THAT CAN HOLD ME DOWN!


YOU WILL CRY, AND BEG GOD FOR FORGIVENESS.
YOU WILL CRY OUT LIKE A CHILD SOON...

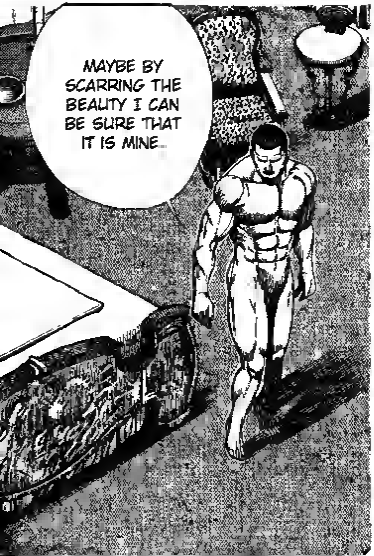

BUT NOT ME!
THAT MAY BE TRUE FOR YOU...

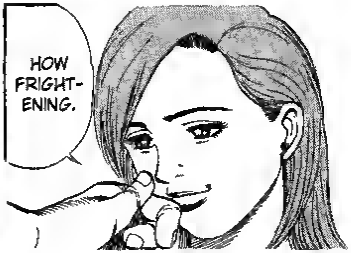
WE SHALL SEE IF YOUR COURAGE IS MORE THAN FALSE BRAVADO

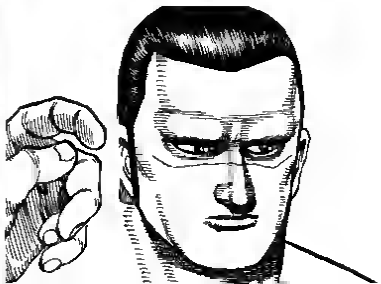

YOU'RE HERE TO RESCUE THE AMERICAN PRESIDENT'S DAUGHTER, VICTORIA.
I DO NOT KNOW WHO YOU ARE, BUT I KNOW WHY YOU ARE HERE.
THE PRESIDENT'S DAUGHTER!?


YOU'RE STRONG...
MEN WANT ULTIMATE STRENGTH... AND WOMEN WANT SUPREME BEAUTY.

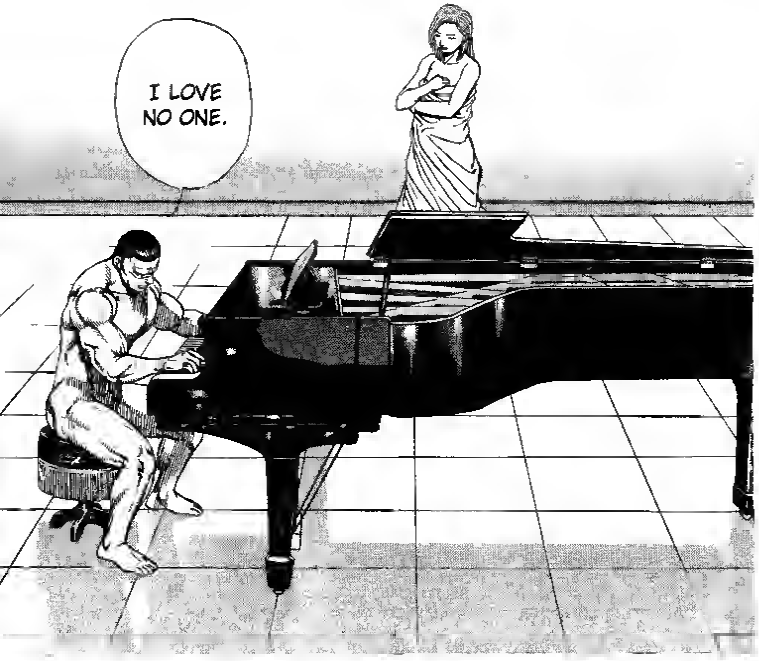
BUT... THERE ARE TIMES WHEN I HAVE THE URGE TO SCAR, TO DEFILE THAT NOBLE BEAUTY.

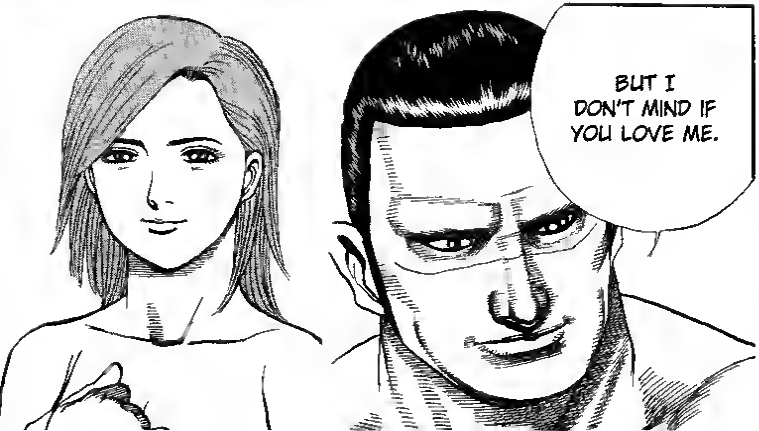

MAYBE BY SCARRING THE BEAUTY I CAN BE SURE THAT IT IS MINE.


HOW FRIGHT-ENING.



SCARRING THE ONES YOU LOVE...
MOZART'S REQUIEM


I LOVE NO ONE.


BUT I DON'T MIND IF YOU LOVE ME.

I WILL ALLOW YOU TO LIVE IF YOU DO SO RIGHT NOW.
RELEASE THE WOMAN.

HAHAHAH. YOU DON'T SEEM TO UNDERSTAND YOUR POSITION, YOU MISERABLE MAN

ゴ"
/
"
TAKE YOUR TIME. KILL HIM SLOWLY.

GUH!
BURNING FLESH SMELLS SO GOOD.
NEXT, I BURN YOUR FACE.
GAAH!!

I'M TIRED OF THIS.
I'M NOT PLAYING ALONG ANYMORE!
WHA-! WHAT THE HELL!?
UHGAHH!

FIRE!
HE'S OVER THERE!

カ カ カ カ
STOP FIRING AT RANDOM! YOU'LL SHOOT EACH OTHER! AND WATCH THE RICOCHETS!

HE'S THE DEVIL!

BUT THE COUNTRY YOU WERE BORN IN HAS
YOU HAVE COMMITTED NO SIN.
AND YOUR FATHER HAS COMMITTED FAR GRAVER SINS.

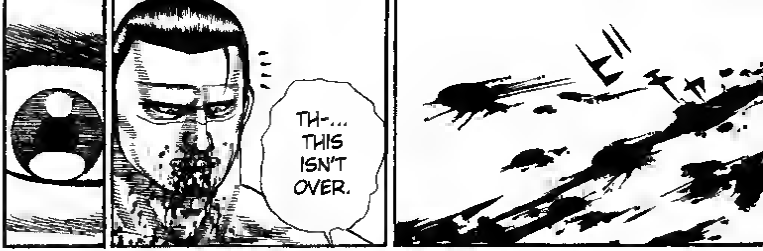
I WILL TAKE YOUR LIFE IN RECOMPENSE FOR THE SINS OF YOUR COUNTRY.
THE TIME HAS COME FOR THE WICKED AGGRESSOR TO BE PUNISHED.
.....
BUT FIRST, WHY DON'T YOU PAY FOR HARMING THE WOMAN...?

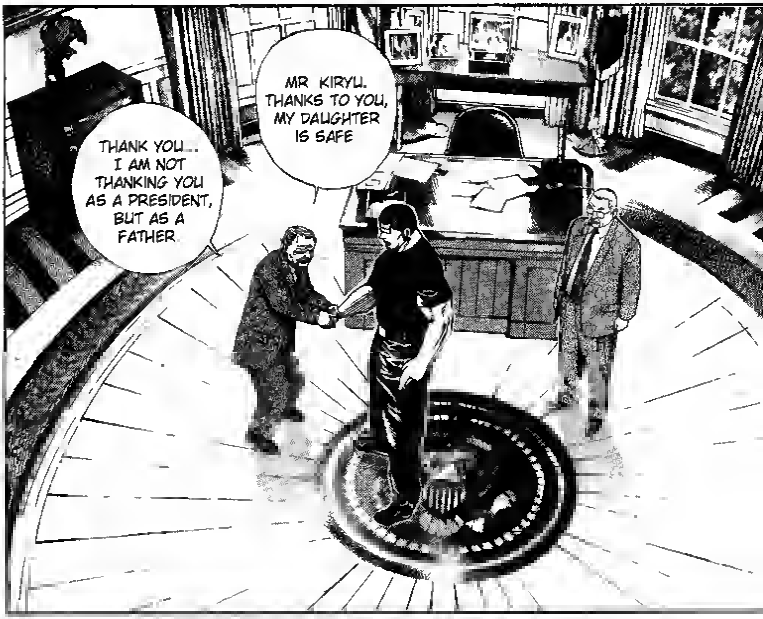
KIRYU...
H-... HOW DID YOU...!?
VICTORIA... YOU'VE SEEN ENOUGH OF HELL! YOU'RE GOING HOME!!
ENOUGH OF YOUR TALK! DO YOU REALLY THINK YOU CAN GET BACK TO YOUR FATHERLAND ALIVE?
ノロノロ

ニヤナィン
ITU
THOSE WHO SIDE WITH THE COUNTRY THAT REPEATEDLY INVADES AND PILLAGES OUR HOMES SHARE IN THEIR SINS!

ONLY THE STRONG HAVE THE RIGHT TO PUNISH.
AND THE SIN OF HARMING MY WOMAN IS VERY GRAVE.
WHA-

ACCEPT MY DIVINE PUNISHMENT!

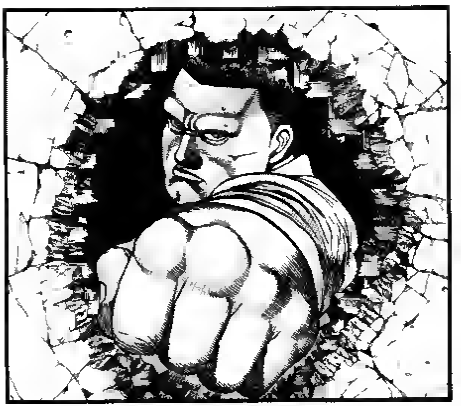

TH-... THIS ISN'T OVER.


MR KIRYU. THANKS TO YOU, MY DAUGHTER IS SAFE
THANK YOU... I AM NOT THANKING YOU AS A PRESIDENT, BUT AS A FATHER

THERE'S BETTER NEWS THAN WHAT YOU'VE TOLD ME ALREADY?
I HAVE GOOD NEWS AND BAD NEWS.. WHICH DO YOU WANT TO HEAR?

VICTORIA IS PREGNANT WITH MY CHILD.
W-... WHAT? WH-... WHAT'S GOOD ABOUT THAT!?
USE MY REWARD MONEY TO COVER THE CHILD-RAISING EXPENSES.
H-... HEY! KIRYU! WHAT'S THE BAD NEWS?
WHAT'S THE BAD NEWS?

SEPTEMBER 11TH, 8:45AM. AMERICAN AIRLINES FLIGHT 11 FROM BOSTON TO LOS ANGELES WAS HIJACKED BY ARABIC TERRORISTS AND LAST SEEN HEADING TOWARDS NEW YORK AND MANHATTAN.



◉ヤングジャンプ・コミックス◉

タフ外伝 OTON―おとん―

発行日
2004年1月24日［第1刷発行］
2004年2月15日［第2刷発行］

著者
猿渡哲也
©Tetsuya Saruwatari 2004
編集
株式会社ホーム社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(5211)2651

発行人
山路則隆

発行所
株式会社集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(3230)6222(編集)/03(3230)6191(販売)/03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所
中央精版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。
購入された書店名を明記して、集英社制作部宛にお送り下さい。
送料は集英社負担でお取り替え致します。
但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-876557-5 C9979

猿渡哲也が10年の月日を重ねて作り上げた、格闘ロマン 巨編!!
高校鉄拳伝タフ
全42巻 超絶賛発売中!! 猿渡哲也
その真髄を極めろ!
殺法すなわち活法なり。
灘神影流
活殺術
格闘マシーン・ガルシアとの究極ファイト!!
アイアン木場の壮烈なトーナメント!!
宿敵・アイアン木場との壮絶な攻防!!
人を殺す術を知っているからこそ活かす術にも通じている…
アイアンドライバー!!
格闘家として、父親としてキー坊を見守り続ける親父…
灘神影流業断の究極奥義"呪怨"をめぐる壮絶な死合い!!
死闘を乗り越えた友との絆!!
我殺すゆえに我あり

人間を解体する男・九条シオン。
天使と悪魔
悪魔を宿すその右手が
悪一に襲いかかるっ!!
力丸と対立する若林が持ちかけた完全ノールールの闘試合!!「記号のバウンド」を持つシオンに悪一は…!?
[タフ]
TOUGH
第1巻大好評
発売中!!
宮沢崇一
猿渡哲也
TETSUYA SARUWATARI
TOUGH
[タフ]
02
2004年 4月発売予定!!